

四庫全書

史部

欽定四庫全書

元史卷一百三十一

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

列傳第十八

蘇克

蘇克蒙古人父呼魯古爾國王穆呼哩麾下卒也後隸塔海特爾格軍以善馳馬有口辨慎重不泄令佩銀符常居軍中奏白機務往返未嘗失期太宗以為才賜名

棟格矩詔棟格矩奏事朝至朝入奏夕至夕入奏嘗出金盤龍袍及宮女賜之憲宗時疾卒蘇克亦以壯勇居軍中歲甲寅憲宗命從都元帥特爾格和爾齊等入蜀乙卯萬戶劉齊格阿爾婁阿里與宋兵戰巴州失利陷敵中蘇克馳入其軍奪劉齊格等以歸以功賜白金五十兩馬二匹紫羅圈甲一注又從都元帥耨埒敗宋將劉整破雲頂山城耨埒受詔會涪州至馬湖江蘇克以革為舟夜渡江至大獲山行在所陳道梗失期帝慰遣

之未幾復自涪州入奏事遇宋軍於三曹山蘇克衆僅百餘奮兵疾戰敗之奪其器械旗鼓以歸己未宋兵攻涪州浮橋部將和尼齊戰陷蘇克破圍出之又以白事諸王穆格所敗宋軍於三曹山還至石羊而與劉整遇復擊敗之世祖即位賜白金弓刀鞍勒中統二年賜銀符命隸耕埒軍至元二年四川行省遣蘇克招收降民得三千餘人三年從行院塔齊戰九頂山四年行省伊蘇岱爾署為本軍總管從征瀘州五年立德州

以蘇克為達魯噶齊擢陝西五路四川行省左右司員外郎從伊蘇岱爾入朝賞賚加厚七年從伊蘇岱爾敗宋軍于馬湖江用平章賽音迪延齊薦遷行尚書省員外郎九年建都蠻叛詔諸王鄂囉齊及伊蘇岱爾討之蘇克將千人為先鋒破黎州水尾砦攻連雲關克之軍至建都戰於東山斬其首布庫復與元帥巴爾圖迎哈喇軍于巴爾斯河所過城邑皆下十年討碉樓諸蠻襲破連環城還敗宋軍于七盤山辟新軍萬戶十一年賜

虎符真授管軍萬戶領成都高烏格等六翼及京兆新  
軍教習水戰伊蘇岱爾進圍嘉定蘇克率舟師會平康  
城修築懷遠等砦守其要害十二年遣兵敗宋將咎萬  
壽于麻平既而行樞密副使呼敦等軍至與伊蘇岱爾  
會于紅崖遣蘇克守龍垣城中太震宋將陳都統鮮于  
團練率舟師遁蘇克追擊溺死者不可勝計遂與中使  
沈達罕徇下流諸城紫雲瀘敍皆降進圍重慶蘇克以  
所部兵鎮白水馬湖江口十三年帝遣托爾楚嘉琿等

持詔諭守臣使降不聽乃分兵為五道水陸並進攻之  
衆軍不利唯蘇克獲戰艦三百艘俘其衆百三十人涪  
州守將遺書納降蘇克率千人往察其情偽蘇克至涪  
州果降遂入其城重慶守臣張萬率衆來襲蘇克一日  
夜出兵凡與十八戰斬首三百餘級萬敗走未幾萬復  
以精兵三千人來攻又戰敗之十四年行院辟為鎮守  
萬戶嘉定總管府達嚕噶齊時瀘州復叛蘇克從大軍  
討平之重慶受圍久其守將趙安開門出降制置使張

珏遁蘇克追破之虜百餘人及其舟二十餘艘以功授  
成都水軍萬戶尋改重慶夔府等路宣撫招討兩司軍  
民達魯噶齊十六年除四川南道宣慰使依前成都水  
軍萬戶鎮重慶夔施黔忠萬雲涪瀘等州十九年亦奚  
不薛蠻叛置順元等路軍民宣慰司以蘇克為宣慰使  
經理諸蠻二十四年遷河東陝西等路萬戶府達魯噶  
齊播州宣撫賽音布哈等赴闕請留之降八番金竹百  
餘等砦得戶三萬四千悉以其地為郡縣置順元路金



竹府貴州以統之東連九溪十八洞南至交趾西至雲南咸受節制二十九年入朝加都元帥改河東陝西等處萬戶府達魯噶齊三十一年僉書四川行樞密院事詔開土番道土番叛以兵圍茂州蘇克率師敗之元貞元年行院罷蘇克家居數歲卒子蘇布特齊襲河東陝西等處萬戶府達魯噶齊

囊嘉特

囊嘉特奈曼人曾祖巴勒巴仕其國位羣臣之右祖哈

札爾管帳前軍兼統國政仕至太師太祖平奈曼父穆  
徹來歸太祖命與察喇同總管蒙古漢軍由是從世祖  
伐宋破實呼布格於實默圖從諸王哈必齊及庫庫岱  
平李壇皆有功賞賚甚厚賜金符後以子貴贈太傅追  
封梁國公謚桓武囊嘉特幼從穆徹習戰陳有謀畧佩  
金符為都元帥府經歷從阿珠圍襄陽襄陽降以功授  
漢陽千戶從丞相巴延攻復州與宋人戰敗宋兵于風  
波湖渡江後巴延南攻鄂州阿珠北攻漢陽分戰艦五

十囊嘉特與張弘範等焚其蒙衝三千艘兩城大恐皆  
出降巴延軍次安慶賈似道督師江上遣宋京來請和  
軍至池州遣囊嘉特偕宋京報似道似道復遣阮思聰  
偕囊嘉特至軍中仍請議和時暑雨方漲世祖慮士卒  
不習水土遣使令緩師巴延阿珠與諸將議乘勢徑前  
遂進軍至丁家洲似道師潰大軍次建康帝聞囊嘉特  
親與賈似道語召赴闕具陳其說遣還諭旨於巴延以  
北邊未靖勿輕入敵境而大軍已入平江矣宋使柳岳

夏士林呂師孟劉岳等踵至皆命囊嘉特同往報之師  
逼臨安復遣囊嘉特入取降表王璽徵宋將相文武百  
官出迎王師宋主乃遣賈餘慶等同囊嘉特以降表王  
璽至皋亭山已延遣囊嘉特馳獻世祖還傳密旨遷宋  
君臣北上賜金符授懷遠大將軍安撫司達魯噶齊與  
阿嚙罕董文炳等取台溫福州尋領蒙古軍副都萬戶  
江東道宣慰使珮金虎符如故擢江東道按察使復為  
本道宣慰使領萬戶如故召為都元帥管領通事軍馬

東征日本未至而還詔以元管出役軍與博囉穆爾見  
管軍合為一翼充萬戶守建康改賜三珠虎符拜雲南  
行省叅知政事討金齒緬國得疾召還京師授南京等  
路宣慰使改河南道宣慰使特旨命襲父職為蒙古軍  
都萬戶武宗在潛邸囊嘉特嘗從北征與海都戰于特  
濟格明日又戰海都圍之山上囊嘉特力戰決圍而出  
與大軍會武宗還師囊嘉特殿海都遮道不得過囊嘉  
特選勇敢千人直前衝之海都披靡國兵乃由錫爾哈

溫徹亨與晉王軍合是役也囊嘉特戰為多以疾而歸  
成宗崩昭聖元獻太后與仁宗在懷州太后召囊嘉特  
布琳濟達托音布哈巴爾斯台等諭曰今宮車晏駕皇  
后欲立安西王阿南達爾等當毋忘世祖裕宗在天之  
靈盡力奉二皇子囊嘉特頓首曰臣等雖碎身不能仰  
報兩朝之恩願効死力既至京師仁宗遣囊嘉特與巴  
爾斯台詣諸王圖喇議事時內外洶洶猶豫莫敢言囊  
嘉特獨贊圖喇定計先發歸白仁宗意猶遲疑固問可

否對曰事貴速成後將受制於人矣太后與仁宗意乃  
決內難既平仁宗監國命同知樞密院事武宗即位真  
拜同知樞密院事階資德大夫賜以七寶束帶鞍轡衣  
甲弓矢黃金五十兩以旌其定策之功尋授并縣萬戶  
府達嚕噶齊仍同知樞密院事仁宗嘗語近臣曰今春  
之事吾與太后疑不能主賴囊嘉特一語而定聞周文  
王有姜太公囊嘉特亦予家姜太公也其見稱許如此  
尋以老病乞骸骨不允仁宗即位以其家河南特授河

南江北行省平章政事佩金虎符終其身封浚都王子  
嘉琿山東河北蒙古軍副都萬戶濟爾噶台河南江北  
行省平章政事孫托卜嘉山東河北軍大都督

孟古岱

孟古岱蒙古塔塔爾氏祖塔斯和爾齊從太宗定中原  
有功為東平路達魯噶齊位在嚴實上孟古岱事世祖  
為博州路鄂囉總管至元七年又為監戰萬戶佩金虎  
符八年改鄧州新軍蒙古萬戶治水軍于萬山南岸九



月以兵攻樊拔古城繼敗宋軍于安陽灘轉戰八十里禽其將鄭高十月大軍攻樊分軍為五道孟古岱當其一率五翼軍以進焚南岸舟豎雲梯于北岸登櫃子城奪西南角入城命部將據倉粟功在諸將右賞金百兩襄陽降同宋安撫呂文煥入覲賜銀五十兩及翎根甲等物十一年從丞相巴延平章阿珠南征命與萬戶史格率麾下會鹽山嶺遇宋兵孟古岱突陣殺一人諸軍繼進與戰敗之自郢州黃家原盪舟入湖至沙洋堡立

砲座十有二豎雲梯先登焚其樓櫓拔羊角埧破沙洋  
堡擒宋將四人直抵新城鏖戰自晨至晡大敗之宋復  
州守將翟貴以城降將由漢口入江至蔡店聞宋兵屯  
漢口乃率舟師經鬪龍口至沙步入江遇宋兵三百餘  
艘分道來拒進擊走之次武磯堡宋將夏貴堅守不下  
十月乙卯平章阿珠率萬戶楊怡爾史格賈文備同孟  
古岱四軍雪夜泝流西上黎明至青山磯北岸萬戶史  
格先渡宋將程鵬飛拒敵格被三創喪卒二百人諸將

繼進大戰中流鵬飛被七創敗走舟泊中洲宋兵阻水  
不得進巴延復遣萬戶張榮實等率舟來援夏貴率麾  
下數千人將奔大軍乘之大敗走黃州遂拔武磯堡斬守  
將王達阿珠既渡南岸翼日丞相巴延視師則大江南  
北皆北軍旗幟宋制置使朱禕孫遁還江陵語在阿珠  
傳己未巴延次鄂州遣孟古岱諭宋守臣張晏然以城  
降程鵬飛以本軍降知漢陽軍王儀知德安府來興國  
繼降乃留軍鎮鄂漢率諸將水陸東下十二年正月孟

古岱諭蘄黃安慶池州諸郡皆下之次丁家洲宋賈似  
道孫虎臣來拒孟古岱擊之奪虎臣所乘巨舟與宋降  
將范文虎以兵五百諭降和州及無為鎮巢二軍九月  
攻常州拔其木城宋降將趙潛叛於溧陽巴延命孟古  
岱擊之戰于豐登莊斬首五百餘級擒其將三人復招  
降湖州守將二人十二月行省第其功承制授行兩浙  
大都督府事十四年改閩廣大都督行都元帥府事時  
宋二王逃遁入海孟古岱奉旨率諸軍與江西右丞達

春會兵追之次漳州諭降宋守將何清十五年師還福州拜叅知政事詔與索多等行省于福鎮撫瀕海八郡十月召赴闕陞左丞十六年七月沙縣盜起詔孟古岱復行省事討平之初孟古岱北還左丞索多行省福建一日帝命召索多李庭言若召索多則行省無人宜令建康阿嚠罕往帝曰何必阿嚠罕其命孟古岱即往候索多還則令移潭州可也未幾中書言索多在福建麾下擾民致南劍等路往往殺長吏叛及孟古岱至招來

七十二寨建寧漳汀稍獲安集若移之他處而索多復往恐重勞民有旨孟古岱仍鎮閩十八年轉右丞時宣慰使王剛中以土人饒貲頗擅作威福孟古岱慮其有變奏移之他道二十一年拜江淮行省平章政事初宋降將五虎陳義嘗助張弘範擒史天祥助鄂勒哲圖討陳大舉又資安塔哈征日本戰艦三千福建省臣言其有反側意請除之帝使孟古岱察之至是孟古岱攜義入朝保其無事且乞寵以官爵丞相巴延亦以為言乃

授義同知廣東宣慰使事授明珠虎符又其從林雄等  
十人並上百戶二十二年托果斯約蘇傳旨中書省令  
悉代江浙省臣中書復奏帝曰朕安得此言傳者妄也  
如孟古岱之通曉政事亦可代耶俄以言者召赴闕封  
其家貲遣使按驗無狀未幾拜銀青榮祿大夫行省左  
丞相還鎮江浙時浙西大饑乃弛河泊禁發府庫官貨  
低其直貿粟以鎮之浙東盜起蠲田租以紓民力二十  
三年奏以販鬻私鹽者皆海島民今征日本可募為水

工從之賜鈔五千貫役既罷請以戰艦付海漕又言省  
治在杭州其兩淮江東財賦軍實既南輸至杭復自杭  
北輸京城往返勞頓不便請移省治于揚州復言淮東  
近地宜置屯田歲入糧以給軍所餘餉京師帝悉從其  
言二十五年詔江淮管内並聽孟古岱節制二十六年  
朝廷以中原民轉徙江南今有司遣還孟古岱言其不  
可遂止閩越盜起詔與博囉默色哈雅等合兵討之御  
史大夫伊蘇特穆爾奏宜選將帝曰孟古岱已往無慮



也未幾悉平之屢以病上疏乞骸骨乃召還二十七年  
以江西平章鄂囉齊不稱職特命為丞相兼樞密院事  
出鎮江西謹約束鋤強暴尊卑殊服軍民安業威德並  
著在官四十日卒孟古岱之在江浙專愎自用又易置  
戍兵平章布琳濟達言其變更已延阿珠成法帝每戒  
敕之既死臺臣劾郎中張斯立罪狀而孟古岱迫死劉  
宣及其屯田無成事始聞于帝云子三人特穆爾布哈  
布呼齊襲萬戶伊拉齊中書叅知政事

鄂囉齊

鄂囉齊扎拉台人曾祖鴻和徹爾驍果善騎射太祖時  
每提精兵為前驅祖舒爾罕有膽力嘗被讒不許入見  
一日俟駕出趨前曰臣無罪若果有罪速殺臣臣將從  
先帝於地下不然赦臣願得自効帝笑而復用之卒未  
與金人戰于野孤嶺中流矢戰愈力克之既還拔矢血  
出昏眩帝親撫視傳以藥竟卒帝悲悼曰舒爾罕朕之  
一臂今亡矣賜其家馬四百匹錦綺萬段父特穆爾台

從太宗征喀喇部俘部長以獻復從征西夏有功特命  
行省事領烏魯莽果伊奇哩鴻吉哩扎拉爾五部軍平  
河南以功賜戶二千嘗駐兵太原平陽河南土人德之  
皆為立祠鄂囉齊性朴魯智勇過人早事憲宗帶御器  
械特見親任戊午扈駕征蜀攻釣魚山至元五年攻襄  
陽授金符蒙古軍萬戶明年賜虎符襲父職領蒙古軍  
四萬戶十一年春詔丞相巴延大舉伐宋以所部從渡  
江圍鄂宋兵固守鄂囉齊白丞相可遣使諭降乃遣許

千戶同所獲宋將持金符抵其城東南門懸金符以招之其夜守門將崔立啓門出遂引立見丞相復遣入城諭守臣張晏然明日晏然以城降遷鄂囉齊昭毅大將軍諸郡望風而靡分兵出獨松關宋兵堅守鄂囉齊令將校益樹旗幟於山上率精騎突之守兵驚潰棄關走追逐百餘里斬馘不可勝計十三年宋主降分討未下州郡詔加鎮國上將軍行中書省叅知政事未幾以叅知政事行湖北道宣慰使兼領蒙古軍時州郡初附成

以重兵民驚懼往往逃匿山澤間鄂囉齊止侵暴恤單  
弱號令嚴明民悉復業會詔所在括逃俘有司拘男女  
千餘人時軍士已還部所括者無所歸衆議悉以隸官  
鄂囉齊曰斯民不幸被兵幸而骨肉完聚復羈之是重  
被兵也不若籍之為民衆從之俄徵詣闕賜賚優渥及  
還帝曰武昌襟帶江湖實要害地朕嘗用師于彼故遣  
卿往治為朕耳目陞驃騎衛上將軍中書左丞行宣慰  
使十八年詔移行省于鄂宣慰使于潭時湖南劇賊周

龍張虎聚黨行劫隨宜招捕梟二賊首餘悉縱遣復召  
入見拜行省右丞改荆湖等處行樞密副使二十三  
年春拜湖廣等處行中書省平章政事夏四月赴召上  
都命佐鎮南王征交趾帝慰諭之曰昔穆呼哩等戮力  
王室榮名迄今不朽卿能勉之豈不並美于前人乎仍  
命其子托歡布哈襲萬戶至交趾啓王分軍為三因險  
制變蠻不能制竄匿海島餘寇拒師歸路鄂囉齊轉戰  
以出改江西行省平章政事二十六年以疾求退不允

俄授同知湖廣等處行樞密院事成宗即位進光祿大夫上柱國江西等處行中書省平章政事大德元年春三月卒年六十六贈金紫光祿大夫大司徒上柱國追封鄭國公諡忠宣子拜珠明威將軍蒙古侍衛親軍副都指揮使托歡布哈驃騎衛上將軍行中書省左丞蒙古軍都萬戶

諤勒哲圖

諤勒哲圖欽察人父哈喇和卓從憲宗征討有功諤勒

哲圖廣額豐頰長過腹驍勇而樂善好施聽讀史書  
聞忠良則喜遇奸諛則怒歲丙辰以材武從軍己未從  
攻鄂州先登賞銀五十兩中統三年從諸王哈必齊討  
李璫于濟南凡兩戰皆有功至元元年哈必齊因樞密  
臣以其武勇聞帝特賞賜之四年十月從萬戶穆呼哩  
略地荆南還至襄陽西安陽灘遇宋軍敗之既而從丞  
相阿珠圍襄樊水陸大戰者四皆有功嘗梯樊城焚樓  
櫓勇敢出諸軍右幕府上其功十一年授武略將軍為



彰德南京新軍千戶九月從丞相巴延南征十一月攻沙洋新城始授金符領丞相帳前哈必齊軍十二月統舟師由沙蕪口渡江十二年春與宋將孫虎臣戰于丁家洲大捷進武義將軍攻泰州戰揚子橋戰焦山破常州十三年春入臨安下揚州皆有功江南平入見帝顧謂侍臣曰真壯士也因賜名巴圖爾授信武將軍管軍總管高郵軍達魯噶齊佩虎符既而軍升為路遂進懷遠大將軍高郵路總管府達魯噶齊十六年授昭勇大

將軍遷管軍萬戶漳州陳吊眼聚黨數萬掠汀漳諸路  
七年未平十七年八月樞密副使博囉請命諤勒哲圖  
往討從之加鎮國上將軍福建等處征蠻都元帥率兵  
五千以往賜翎根甲面慰遣之且曰賊苟就擒聽汝施  
行時黃華聚黨三萬人擾建寧號頭陀軍諤勒哲圖先  
引兵壓其境軍聲大震賊驚懼納款諤勒哲圖許以為  
副元帥凡征蠻之事一以問之且慮其奸詐莫測因大  
獵以耀武適有一鵰翔空諤勒哲圖射之應弦而落遂

大獵所獲山積華大悅服乃聞于朝請與之俱討賊朝廷從之授華征蠻副元帥與諤勒哲圖同署華遂為前驅至賊所破其五寨十九年三月追陳吊眼至千壁嶺擒之斬首漳州市餘黨悉平軍還至揚州奉旨賞賜有差至高郵病七月入覲帝嘉之賜鈔及銀金綺鞍勒弓矢復授管軍萬戶高郵總管府達嚕噶齊有虎為害諤勒哲圖挾弓矢出郊射殺之二十二年八月以疾召入朝帝屢遣中使存問命良醫視之疾平帝大喜賜醫者

鈔萬貫拜諤勒哲圖驃騎上將軍江浙行省左丞兼管  
軍萬戶浙西私鹽吏莫能禁諤勒哲圖躬詣松江上海  
收鹽徒五千隸軍籍九月授中書左丞行浙西道宣慰  
使二十五年遥授尚書省左丞二十六年陞資德大夫  
江西等處行樞密院副使兼廣東宣慰使疾復作召還  
成宗即位入見賜玉帶授榮祿大夫江浙行省平章政  
事大德二年十一月卒年五十九贈效忠宣力定遠功  
臣開府儀同三司太尉上柱國追封林國公謚武宣子

十四人皆仕而特默圖奎蘇伯勒格圖尤顯孫二十四人仕者亦多

拜特穆爾

拜特穆爾欽察人也至元中充哈喇齊人備宿衛以忠謹授武節將軍僉左衛親軍都指揮使司事二十四年征叛王納延隸御史大夫伊蘇特穆爾麾下敗納延兵於和爾阿喇勒河又追敗於哈里雅爾河其黨金嘉努拜布古率衆走山前從大夫追戰于扎爾瑪圖河殺其

將二人追至孟克山并擒金嘉努二十五年授顯武將  
軍是冬哈坦叛從諸王奈瑪岱討之至鄂摩站烏拉河  
等處連敗其黨阿爾圖巴喇噶齊軍轉戰至特默哈必  
爾噶又敗之至明安鄂倫城哈坦迎戰敗走追至呼蘭  
伊爾與阿爾圖一日三戰手殺五人擒裨將一人至特  
爾勒突擊哈坦挺身陷陣身中三十餘箭而還大夫親  
視其創而罪潰軍之不救者車駕親征駐蹕烏爾呼河  
拜特穆爾以兵從大夫至格呼勒河哈坦拒王師拜特

穆爾首戰却之獲其黨駙馬阿嚙罕帝悅以所獲賊將  
鄂和爾妻賜之至巴朗與呼圖克圖爾罕戰殺其裨將  
五人生擒庫森九月大夫令率師往納古爾河東等處  
招逆黨竒塔特章一千戶達勒達及女直伊呀森等又  
五百餘戶二十六年春正月師還復遣戍伊津大王之  
境五月海都謀擾邊有旨令拜特穆爾以其軍先來行  
至吉魯爾河布雅叛拜特穆爾即移兵致討而擒其黨  
巴延以獻帝深加獎諭賜以所得巴延女察喇是年冬

立東路蒙古軍上萬戶府俾統欽察奈曼諾果蘇納沁等四千餘戶陞懷遠大將軍上萬戶佩三珠虎符二十七年哈坦復入高麗拜特穆爾奉命偕徹爾特穆爾進討二十八年正月至鴨綠江與哈坦子羅丹戰失利拜特穆爾以聞帝命奈瑪岱色徹肯等征之仍命拜特穆爾為先鋒色徹肯軍先至禪定州擊敗哈坦踰數日奈瑪岱以兵至合攻哈坦又敗之拜特穆爾將百騎追至一大河虜其妻孥追奔逐北哈丹尚有八騎拜特穆爾



止餘三騎再戰兩騎士皆重傷不能進拜特穆爾單騎  
追至一大山日暮遂失哈坦所在奈瑪岱嘉其勇賞以  
羅丹妻鄂勒哲上其功于朝賜金帶衣服鞍馬弓矢銀  
器等物并厚賚其軍二十九年聞叛王伊奇哩尚在浩  
里倉拜特穆爾率兵擊虜其妻子畜產追至沁河伊奇  
哩以二十餘騎脫身走遂定其地得所管女直戶五百  
餘以聞帝命以充漁戶拜特穆爾度地置馬站七所令  
歲捕魚馳驛以進成宗即位俾仍其官車駕幸上京徵

其兵千人從歲以為常云

輝圖

輝圖諤魯訥台氏祖父額斯倫與太祖同飲黑河水屢從征討賜銀印總大軍伐遼東女直諸部復帥師討西夏大戰于哈喇哈札爾擒夏主太祖命盡賜以夏主遺物繼總軍南伐攻拔信安下宿泗等州諸王塔齊爾以額斯倫年老俾其子布哈襲職中統二年布哈卒子幼兄子輝圖繼領其職中統三年春李壇叛詔輝圖從親

王哈必齊討之圍檀濟南夏四月檀夜出兵四面衝突  
求出輝圖直前奮擊斬百餘級俘二百餘人奪兵仗數  
百檀退走入城輝圖晝夜勒兵與戰秋七月破濟南誅  
檀哈必齊第其功居最詔賜金虎符領蒙古漢軍攻海  
州畧淮南廬州至元三年充邳州監戰萬戶四年領山  
東路統軍司從主帥南征至襄陽西渡漢江宋遣水軍  
絕歸路輝圖選士卒浮水殺宋軍奪戰艦二十餘艘斬  
首千餘級六年軍次淮南天長至五河口與宋兵戰敗

之七年詔守鹿門山白河口一字城九年春輝圖請攻樊之古城堡堡高七層輝圖夜勒士卒親冒矢石攻奪之斬宋將韓撥發擒蔡路鈴襄陽既降帥師屯蔡息出巡淮安還城正陽畧地安豐獲生口無算十一年夏宋將夏貴來攻正陽輝圖領步卒薄淮西岸至橫河口逆戰退之九月畧地安慶十二年北渡至柵江堡值宋軍三千餘輝圖與戰敗之復南渡江駐兵鎮江諜報宋平江軍出常州輝圖領兵千人至無錫與宋兵遇大戰殲

其衆秋七月行省檄輝圖護焦山江岸仍往揚州灣頭立木城以兵守之九月權樞密院事復守鎮江宋殿帥張彥安撫劉師勇攻呂城輝圖與萬戶呼喇珠特穆爾追戰至常州奪舟百餘擒張殿帥范總管冬十月從右丞安塔哈攻常州宋朱都統自蘇州赴援輝圖提兵至橫林店與之遇奮擊大破之十一月取蘇州徇秀州仍撫治臨安迤東新附軍民十三年秋同元帥色埒默特穆爾張弘範徇温州福建所至州郡迎降十四年授鎮

國上將軍浙東宣慰使討台慶叛者戰于黃奢嶺又戰于温州白塔屯寨轉戰至于漳泉興化平之十六年召至闕下賜玉帶弓矢授行省叅知政事至處州以疾卒子巴古達勒官至通奉大夫浙東道宣慰使都元帥平浙東建寧盜賊有功布哈子呼圖克岱爾既長分襲蒙古軍千戶從平宋有功授浙西招討使改邳州萬戶後加榮祿大夫平章政事卒

伊克穆蘇

伊克穆蘇輝和爾人也至元二年入備宿衛九年奉世祖命使海外八羅宇國十一年偕其國人以珍寶奉表來朝帝嘉之賜金虎符十二年再使其國與其國師以名藥來獻賞賜甚厚十四年授兵部侍郎十八年拜荆湖占城等處行中書叅知政事招諭占城二十一年召還復命使海外僧迦剌國觀佛鉢舍利賜以玉帶衣服鞍轡二十二年自海上還以叅知政事管領鎮南王府事復賜玉帶與平章阿爾哈雅右丞索多征占城戰失

利索多死焉伊克穆蘇言于鎮南王請屯兵大浪湖觀  
釁而後動王以聞詔從之竟全軍而歸二十四年使馬  
八兒國取佛鉢舍利浮海阻風行一年乃至得其良醫  
善藥遂與其國人來貢方物又以私錢購紫檀木殿材  
并獻之嘗侍帝於浴室問曰汝踰海者凡幾對曰臣四  
踰海矣帝憫其勞又賜玉帶改資德大夫遙授江淮行  
尚書省左丞行泉府太卿二十九年召入朝盡獻其所  
有珍異之物時方議征爪哇立福建行省伊克穆蘇與



史弼高興並為平章詔軍事付弼海道事付伊克穆蘇  
仍諭之曰汝等至瓜哇當遣使來報汝等留彼其餘小  
國即當自服可遣招來之彼若納款皆汝等之力也軍  
次占城先遣郝成劉淵諭降南巫里速木都刺不魯不  
都八刺刺諸小國三十年攻葛郎國降其主合只葛當  
又遣鄭珪招諭木由來諸小國皆遣其子弟來降瓜哇  
主壻土罕必閣耶既降歸國復叛事並見弼傳諸將議  
班師伊克穆蘇欲如帝旨先遣使入奏弼與興不從遂

引兵還以所俘及諸小國降人入見帝罪其與弼縱土  
罕必闡耶沒家貲三之一尋復還之以榮祿大夫平章  
政事為集賢院使兼會同館事告老家居仁宗念其屢  
使絕域詔封吳國公卒

貝降

貝降北庭人父呼圖克武勇過人由宿衛為南宿州鎮  
將分守開縣後從世祖南征年幾七十每先士卒冒矢  
石身被數十創戰功居多徙居大名清豐縣卒贈廣平

路總管封漁陽郡侯呼圖克卒時貝降生甫數月母徐氏鞠育教誨甚至每曰吾惟一子已童丱矣不可使不知學顧縣僻左無良師友遂遣從師大名城守每旦望入學見貝降容止講解大異羣兒甚愛獎之比弱冠美髭髯儀表甚偉丞相阿珠南攻襄陽江陵諸郡以偏裨隸麾下軍行至安陽灘與宋軍遇宋騎直前突陣陣為却貝降即躍馬出陣前引弓連斃數人宋騎稍却復率衆戰良久宋師大潰至元五年圍襄樊戰有功十

一年從阿珠渡江水陸遇敵嘗先登陷陣勇冠一軍宋  
平以功授江浙省理問官時事方草創省臣有所建白  
及事有不可便宜自決須奏聞者以貝降善敷奏數令  
馳驛往咨于朝及引見世祖遙識之喜曰黑騎使臣復  
來耶其見器重如此二十七年遷江西行尚書省都鎮  
撫適徭獠擾邊貝降從丞相孟古岱討定之二十九年  
遷慶元路治中歲大飢狀累上行省不報貝降曰民飢  
如是而不賑之豈為民父母意耶即躬詣行省力請得

發粟四萬石民賴全活元貞間兩浙鹽運司同知范某陰賊為奸州縣吏以賂咸聽驅役由是數侵暴細民民有珍貨腴田必奪為己有不與則朋結無賴妄訟以羅織之無不蕩破家業者凶燄鑠人人咸側目里人欲殺之不果顧被誣訴逮繫者亡慮數十人俱死獄中蘭溪州民葉一王十四有美田宅范欲奪之不可因誣以事繫獄十年不決事聞于省省下理問所推鞠之適貝降至官寃乃得直置范于刑而七人者先瘐死矣唯葉一

王十四得釋時論多焉大德元年遷浙東廉訪副使令  
行禁止豪強懾伏同寅有貪穢者貝降抗章劾之于臺  
遂免其官後轉工部侍郎賜侍燕服一襲陞工部尚書  
有能聲至大二年武宗奉皇太后避暑五臺貝降供給  
道路無有闕失恩賚尤渥比至都改資國院使母徐氏  
卒遂奔喪于杭時酒禁方嚴帝特命以酒十甕官給傳  
致墓所以備奠禮初徐氏盛年守節教子甚嚴比貝降  
貴事上于朝特旌其門及老見貝降歷官有聲譽喜曰

有子如是吾死可瞑目矣貝降居喪盡禮未及起復延祐二年卒于家贈資政大夫江浙右丞謚貞惠

元史卷一百三十一

元史卷一百三十一考證

蘇克傳涪州守將遺書納降 按遺字舊本訛遣今改

蘇克傳張萬復以精兵三千人來攻 按精字舊本訛

積今改

囊嘉特傳平李壇有功 按壇字舊本訛壇今據本紀

改

囊嘉特傳徵宋室將相文武百官出迎王師 按徵字

舊本訛微今改



鄂勒哲圖傳鄂勒哲圖欽察人 按鄂勒哲圖傳重出

卷一百三十三事蹟正同惟此傳云欽察人而後傳云其先彰德人為 此傳所無今重出之傳既刪附識于此

伊克穆蘇傳至瓜哇當遣使來報 按使舊本訛付今改

貝降傳至大二年武宗奉皇太后避暑五臺 按武宗舊訛仁宗今據本紀改

欽定四庫全書

元史卷一百三十二

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

列傳第十九

哈噶斯

哈噶斯阿蘇特氏主阿蘇國太宗兵至其境哈噶斯率衆來降賜名巴圖爾錫以金符命領其土民尋奉旨選阿蘇軍千人及其長子阿都齊扈駕親征既還阿都齊

入直宿衛哈噶斯還國道遇敵人戰歿勅其妻威摩蘇  
領兵守其國威摩蘇躬擐甲胄平叛亂後以次子阿法  
布代之阿都齊從憲宗征西川軍於釣魚山與宋兵戰  
有功帝親飲以酒賞以白金額呼布格叛從伊勒哈征  
之至寧夏與阿勒達爾琿塔哈戰率先赴敵矢中其腹  
不懼世祖聞而嘉之賞以白金召入宿衛中統二年扈  
駕親征額呼布格追至蘇瑪勒圖之地以功復賞白金  
三年從征李璫平之至元五年奉旨同布達台領兵南

征攻破金剛臺六年從攻安慶府戰有功七年從下五  
河口十一年從下松江諸郡戍鎮巢民不堪命宋降將  
洪福以計乘醉而殺之世祖憫其死賜其家白金五百  
兩鈔三千五百貫併鎮巢降民一千五百三十九戶且  
命其子拜達勒襲千戶佩金符時錫里濟叛詔拜達勒  
領阿蘇軍一千往征之與昂吉爾珠爾噶岱軍戰于雅  
里復與永和爾軍戰于圖剌及鄂勒歡之地十五年春  
至巴雅爾之地與策凌軍合戰五月駐兵額哩頁與威

喇台科溫綽格色等軍合戰其大將塔斯布哈樹木為  
柵積石為城以拒大軍拜達勒督勇士先登拔之拜達  
勒矢中右股伯楞奇默色以其功開賞白金二十年授  
虎符定遠大將軍後衛親軍都指揮使兼領阿蘇軍充  
阿蘇巴圖達嚕噶齊二十二年征巴實伯里軍于伊拉  
袞綽和爾之地與托噶博索瑪軍戰有功二十六年征  
杭愛敵勢甚盛大軍乏食其母諾延章翰已帑及畜牧  
等給軍食世祖聞而嘉之賜予甚厚大德四年拜達勒

卒長子烏魯斯由宿衛仕至隆鎮衛都指揮使次子福定襲職官懷遠大將軍尋改右阿蘇衛達嚕噶齊兼管後衛軍至大四年兄都木達充右阿蘇衛都指揮使福定復職後衛陞樞密同僉命領軍一千守遷民鎮尋授定遠大將軍僉樞密院事後衛親軍都指揮使提調右衛阿蘇達嚕噶齊二年進資善大夫同知樞密院事後至元間進知樞密院事

博羅哈達

博囉哈達蒙古鴻吉哩氏祖安珠努太宗時率蒙古軍千人從諸王察罕台征河西至山丹攻下定會階文諸州以功為元帥佩金符駐軍漢陽禮店戍守西和階文南界及西番邊境換金虎符真除元帥父徹爾襲職從都元帥耨埒攻成都宋將劉整以重兵守雲頂山徹爾擊敗之進圍其城整遣裨校出戰敗走追至簡州斬之殺三百餘人遂拔其城攻重慶徹爾將兵千人為先鋒渡馬湖江敗宋兵於馬老山俘獲百餘人歲戊午諸軍

還屯灰山宋兵夜來劫營徹爾擊敗之斬首三百級世祖即位賜金符為鄂囉元帥又改征行元帥至元二年徹爾以老疾不任事諸王阿濟格命博囉哈達代領其軍至元八年制授管軍千戶佩金符宋將咎萬壽攻成都僉省嚴忠範遣博囉哈達將兵七百人禦之于沙坎流矢中右頰拔矢戰愈力大敗其軍十一年行院汪良臣以兵圍嘉定博囉哈達即率其衆攻九頂山破之嘉定降進攻重慶宋軍突圍出走銅鑼峽行院呼敦遣博



囉哈達追之至廣羊埧斬首二百級瀘州叛還軍討之  
博囉哈達以所部兵攻寶子寨歲餘不下乃造雲梯先  
登急擊遂破之殺虜殆盡十六年取重慶以功遷武畧  
將軍征行元帥二十一年命統蒙古特默齊軍千人從征  
金齒蠻平之都元帥孟古岱征羅必甸博囉哈達率游  
兵先行江水暴溢率衆泅水而渡去城三百步而營居  
七日諸軍會城下乃進攻之博囉哈達先登拔其城遂  
屠之又從征八百媳婦國至車厘車厘者其酋長所居

也諸王庫庫命博囉哈達將游騎三百往招之降不聽  
進兵攻之都鎮撫侯正死焉博囉哈達毀其北門木遂  
入其寨其地悉平賜金虎符授懷遠大將軍雲南萬戶  
府達嚕噶齊卒子孟古布哈襲管軍千戶初安珠努三  
子長徹爾次哈斯次特穆爾哈斯別賜金符為鄂囉元  
帥兼文州吐蕃達嚕噶齊卒其子諾海幼以特穆爾攝  
其官諾海長解職授之遂改授特穆爾隨路巴圖萬戶  
後移鎮重慶卒

約幹實

約幹實阿蘇人父伊埒巴圖爾從其國主來歸太宗命充宿衛歲戊午從憲宗征蜀為游兵前行至重慶戰數有功嘗出獵遇虎於隘下馬搏虎虎張吻欲噬之以手探虎口抉其舌拔所佩刀刺而殺之帝壯其勇賞黃金五十兩別立阿蘇一軍使領其衆從世祖征額呼布格又從親王哈必齊征李璫俱有功賜金符授本軍千戶從下襄陽又從下沿江諸城宋洪安撫既降復叛誘其

入城宴乘醉殺之長子伊蘇岱爾代領其軍從攻揚州  
中流矢卒約幹實襲父職為阿蘇軍千戶從丞相巴延  
平宋賜巢縣二千五十二戶珠爾噶岱叛率所部兵擊  
之至和囉噶圖擒其將實喇徹爾斬于軍其衆悉平諸  
王和琳及實喇等叛從皇子北安王討之至鄂勒歡河  
無舟躍馬涉流而渡俘獲甚衆時北安王方戰失利陷  
敵陣中約幹實從諸王永和爾追敵至金山王乃得脫  
歸賞白金五十兩鈔二千五百貫改賜金虎符進定遠

大將軍前衛親軍都指揮使諸王納延叛世祖親征約  
幹實為前鋒納延遣哈坦將萬人來拒擊敗之追至布  
爾古特巴爾達噶之地納延兵號十萬約幹實陷陣力  
戰又敗之追至實勒們林遂擒納延帝嘉其功賜金帶  
濟遜錢幣甚厚納延餘黨塔布岱金嘉努聚兵茂諾海  
從大將討平之既而哈坦復叛於奇凌江追擊其軍渡  
河而遁又與海都將巴林特爾格岱必瑠齊等戰於伊  
伯格勒實巴爾之地戰屢捷成宗時在潛邸帝以海都

連年犯邊命出鎮金山約幹實率所部在行從皇子庫庫楚丞相托多爾海擊海都軍突陣而入大破之復從諸王永和爾丞相托多爾海擊海都將巴林巴林敗海都復以圖古木領精兵三萬人直趨實喇烏蘇河欲據險以襲我師約幹實率善射者三百人守其隘注矢以射竟全軍而歸帝嘉之賜鈔萬五千緡金織段三十匹海都都勒幹以兵來襲敗之武宗鎮北邊海都復入寇至烏爾圖約幹實敗之獲其駝馬器仗以獻時扎爾古

齊博囉特穆爾所將兵為海都困於小谷帝命約幹實  
援出之帝喜謂諸將曰今日大丈夫之事舍約幹實其  
誰能之縱以黃金包其身猶未足以厭朕志武宗南還  
命約幹實後從敵懼莫敢近因留之戍邊賜以金察喇  
二玉束帶渾金段各一仍賜秣米七十石使為酒以犒  
其軍後海都子徹伯爾等遣人詣闕請和朝廷許之遂  
撤邊備約幹實乃還帝錄其功賜鈔五萬貫進鎮國上  
將軍仍舊職大德十年五月晝寢于衛舍不疾而卒子

伊齊爾台襲伊齊爾台卒子拜珠襲

摩哩

摩哩綽克台氏祖實里濟諾延從太祖與王汗戰同飲  
班珠爾河水以功授千戶領徹爾台部征討諸國卒于河  
西父穆濟襲職從太宗定中原以疾卒摩哩襲職從定  
宗畧定欽察阿蘇俄羅斯諸國從憲宗伐宋有功世祖  
即位諸王呼璉叛掠河西諸城摩哩以為帝初即位而  
王為首亂此不可長與其弟僧格達喇率所部擊之一



月八戰奪呼琿所掠扎拉爾塔喇諸部民以還已而僧  
格達喇為呼琿所殺帝聞而憐之遣使者以銀鈔羊馬  
迎致摩哩賜號曰達爾罕尋卒子圖古勒

特默齊

特默齊圖曾卜台人從諸王穆爾齊征蜀後以兵從塔  
海甘布和爾齊耨埒諸大帥歲戊午耨埒攻涪州還至  
馬湖江宋兵連艦絕江不得進特默齊率精兵二千擊  
之奪其舟以濟又於橫江嘉定宣化三縣造浮橋以達

成都耨埒以為能命將千人從萬戶錫勒塔克畧地碉  
門黎雅吐蕃錫勒塔克死行院塔齊以特默齊為萬戶  
領其軍中統四年授蒙古漢軍萬戶至元九年從行省  
伊蘇岱爾征建都獨以銳卒千五百人與建都兵戰于  
梅子嶺大敗之夜馳與蘇克會直擣其營斬首數十級  
生擒百餘人獲其輜重以歸復益兵三千人與左丞奇  
爾濟蘇乘勝進擊建都勢蹙請降又從行院汪良臣呼  
敦等攻嘉定重慶瀘敘諸州以功兼崇慶府達魯噶齊

十九年卒子巴延襲蒙古軍萬戶戍甘州

巴圖爾

巴圖爾阿蘇特氏世居上都宜興憲宗在潛邸與兄鄂索勒布哈及馬達喇蘇帥衆來歸馬達喇蘇從憲宗征穆格爾蘇城為前鋒將身中二矢奮戰拔其城又從征蜀至釣魚山歿于軍巴圖爾從征李璫圍濟南身二十餘戰世祖嘉其能賞納奇寶段九命領阿蘇軍一千常居左右尋於阿都齊內充集賽百戶後從塔布台南征

與敵軍戰于金剛臺又以功受賞師還言於帝曰臣願  
從軍為國効死世祖留之仍命充博克遜兼領阿蘇軍  
御馬必令鞚引至元二十三年授廣威將軍後衛親軍  
副都指揮使賜虎符明年夏從征納延于伊縣河擒金  
嘉努阿塔布台以歸賞鈔及衣段加定遠大將軍大德  
元年卒子巴濟拉襲至大四年河東陝西鞏昌延安燕  
南河北遼陽河南山東諸翼衛特默齊爭草地訟者二  
百餘起命往究之悉正其罪積官懷遠大將軍致和元

年從丞相雅克特穆爾擒都爾蘇黨額卜德呼勒等領諸衛軍守居庸關及諸要害地天厯九年十月旺沁兵掩至羊頭山攻破隘口勢甚張巴濟拉從丞相擁衆奮擊之突入其軍旺沁敗走文宗賜御衣二襲三珠虎符及弓矢甲冑金帛等物以旌其功尋以疾辭子伊埒圖襲

昂吉爾

昂吉爾張掖人姓頁普爾努氏世為西夏將家歲辛巳

父甘布率衆歸太祖以其軍隸蒙古軍籍仍以甘布為千戶主之從穆呼哩出征病卒昂吉爾領其父軍從征諸國有功至元六年授本軍千戶佩金符俄畧地淮南所向無前時國兵初南塞馬當暑往往疥癘昂吉爾以所部馬入太行療之所病良已由是軍中馬病者率以屬焉歲療馬以萬數宋輸糧金剛臺意將深入昂吉爾將兵馳往斷其輸道因上言河南邊郡與宋對境宋兵時為邊患唐州東南皆大山信陽在蔡州南南直九里

武陽平靖五水等關宋兵必經諸關以入信陽實其咽喉守禦莫急焉往年金亡朝廷得壽泗襄郢而不留兵守卒使宋得之請城信陽以扼宋得旨令率河西軍一千三百人城之城成九年加明威將軍信陽軍萬戶佩虎符分穆呼哩及阿珠所將河西兵俾將之加懷遠大將軍丞相巴延渡江留阿珠定淮南東道其西道則屬之昂吉爾駐兵和州宋淮西制置夏貴遣侯都統將兵四萬來攻有謀內應者悉誅之潛兵出千秋澗塞其歸

路因出城奮擊大敗之獲人馬千計鎮巢軍降阿蘇軍  
戍之人不堪其橫都統洪福盡殺戍者以叛昂吉爾攻  
拔其城擒福及董統制譚正將遂攻廬州夏貴使人來  
言曰公毋吾攻為也吾主降吾即降矣宋亡貴舉所部  
納款昂吉爾入廬州民安堵無所犯遷鎮國上將軍淮  
西宣慰使宋丞相文天祥復起兵海道舒民張德興應  
之襲破興國德安諸郡還據司空山詔昂吉爾攻之一  
戰而定殺張德興執其三子以獻江左初平官制草創



權臣阿哈瑪特納賂鬻爵江南官僚冗濫為甚郡守而下佩金符者多至三四人由行省官舉薦超授宣慰使者甚衆民不堪命昂吉爾入朝具為帝言之且枚舉不循資歷而驟陞者數人帝驚曰有是哉因謂姚樞等曰此卿輩所知而不為朕言昂吉爾顧言之邪即命偕平章赫伯左丞崔斌翰林承旨和爾果斯符寶奉御董文忠減汰之選曹以清仍詔諭江淮軍民俾通知之時兩淮兵革之餘荆榛蔽野昂吉爾請立屯田以給軍餉帝

從之既而安塔哈言屯田所用牛農具甚衆今方有事日本若復調發民兵將不勝動搖矣議遂寢未幾宣慰使燕公楠復以為言帝乃遣數千人即芍陂洪澤試之果如昂吉爾所言乃以二萬兵屯之歲得米數十萬斛加輔國上將軍河南行省參知政事淮西宣慰使都元帥進驃騎衛上將軍行中書省左丞加龍虎衛上將軍行尚書省右丞兩官皆兼淮西使帥日本不庭帝命安塔哈等領卒十萬征之昂吉爾上疏其畧曰臣聞兵

以氣為主而上下同欲者勝比者連事外夷三軍屢劄不可以言氣海內騷然一遇調發上下愁怨非所謂同欲也請罷兵息民不從既而師果無功昂吉爾屢為直言雖帝怒甚其辭不少屈臺臣慮昂吉爾難制以雅伊密實不畏強禦奏為本道按察使以察之雅伊密實時据據昂吉爾細故以聞及廷辨帝察其無他輒遷其官後竟以微過罪之元貞元年卒子五人其顯者曰昂哈圖廬州蒙古漢軍萬戶府達魯噶齊曰溫普海北海南

道肅政廉訪使孫嘉琿達世襲千戶

哈喇岱

哈喇岱哈魯氏初從軍攻襄樊蒙古四萬戶府辟為水軍鎮撫至元十二年從丞相巴延渡江改管軍百戶賞甲冑銀鞘刀十二年秋從丞相阿珠與宋兵戰焦山敗之獲海舟二阿珠與王世強招討造白鷁海船百艘就四十一萬戶翼摘遣漢軍三千五百新附軍一千五百俾哈喇岱王世強并統之攻宋江陰許浦金山上海崇

明金浦皆下之獲海船三百餘艘遂戍澈浦海口十三年春行省檄充沿海招討副使宋將張世傑舟師至慶元朐山東門海界哈喇岱追之獲船四艘上其功行省增撥軍七百并舊所領士卒守定海港口秋七月宋昌國州朐山秀山戍兵舟師千餘艘攻奪定海港口哈喇岱迎擊虜其裨將并海船三艘八月宋兵復攻定海港口哈喇岱擊退之行省檄充蒙古漢軍招討使十月哈喇岱引兵至温州青嶼門遇宋兵奪船五艘遣使諭溫

州守臣家之柄以城降十一月至福州奪宋海船二十艘擒毛監丞等十四年賜金符授宣武將軍沿海招討副使行省檄充沿海經畧副使與劉萬戶行元帥府事於慶元鎮守沿海上下南至福建北至許浦六月行省檄充沿海經畧使兼左副都元帥督造海船千艘八月有旨江右省右丞達春等進兵攻廣南哈喇岱以兵從十月進昭勇大將軍沿海招討使時宋處州兵復溫州哈喇岱率兵復取之進至潮陽縣宋都統陳懿等兄

第五人以奮兵七千人降達春兵攻廣州踰月未下哈喇岱引兵繼至諭宋安撫張鎮孫侍郎譚應斗以城降從攻張世傑于大洋獲其軍資器械不可勝計諭南恩州宋閣門宣贊舍人梁國傑以奮軍萬人降十五年還軍慶元秋八月入覲帝問曰汝何氏族對曰臣哈魯人賜金織文衣鞍勒擢昭武大將軍沿海左副都元帥慶元路總管府達嚕噶齊將所部軍戍海口十六年日本商船四艘篙師二千餘人至慶元港口哈喇岱諜知其

無他言于行省與交易而遣之海賊賀文達顧潤等寇掠海島哈喇岱諭降之得舟六十餘艘十八年擢輔國上將軍都元帥從國兵征日本值颶風舟回明年二月還戍慶元二十二年罷都元帥改沿海上萬戶府達魯噶齊二十四年入朝帝問日本事宜哈喇岱應對甚悉令還戍海道授浙東宣慰使賜金織文段玉束帶鞍勒弓矢有差二十五年樞密以水軍乏帥奏兼前職冬徵入見明年拜金吾衛上將軍中書左丞行浙東道宣慰



使領軍職如故大德五年徵入見擢資德大夫雲南行  
省右丞偕劉深征八百媳婦國至順元年宋龍濟等叛  
喪師而還深誅哈喇岱亦以罪廢十一年以疾卒于汝  
州皇慶元年贈榮祿大夫平章政事鞏國公諡武惠子  
哈喇布哈襲沿海萬戶府達嚕噶齊

沙全

沙全哈喇婁氏父沙的世居沙漠從太祖平金戍河南  
柳泉家焉全初名綽爾齊甫五歲為宋軍所虜年十八

留劉整幕下宋人以其父名沙的使以沙為姓而名曰全全久居宋險固備知之中統二年整以瀘州來歸全與之同行宋軍追之全力戰得脫授管軍百戶至元三年整出兵雲頂山與宋將夏貴兵遇全擊殺其衆五年命整領都元帥事出師圍襄樊以全為鎮撫整遣全率軍攻仙人山陳家洞諸寨破之陞千戶賜銀符敗宋將張貴拔樊城與劉整軍會修正陽城引兵渡淮與宋將陳安撫戰敗之十二年從丞相阿珠與宋將張世傑孫

虎臣大戰于焦山水陸並進宋人不能支盡棄鼓旗走  
獲其將士三十三人從攻常州克之乘勝下沿海諸城  
至華亭戒士卒毋殺掠遂傾城出降以功授華亭軍民  
達嚕噶齊時民心未定有未附鹽徒聚衆數萬掠華亭  
全擊破之籍其民得六千人請于行省遣屯田于淮之  
芍陂行省以邑人新附時有反側委萬戶呼圖克等體  
察欲屠其城全言鹽卒多非其土人若屠之枉死者衆  
以死保其不叛遂止賜金符加武畧將軍兼領鹽場職

如舊尋陞華亭為府以全為達嚕噶齊賜虎符時盜賊  
蜂起其最盛者有衆數千人全悉招來之境內得安改  
松江萬戶府達嚕噶齊使專領軍政二十二年召見遷  
隆興萬戶府達嚕噶齊得請復舊名曰綽爾齊未幾帝  
以為松江瀕海重地復命鎮之賜三珠虎符卒于官

### 特穆爾布哈

特穆爾布哈塔塔喇岱人父塔齊歲乙未同都元帥達  
海甘布將兵入蜀并將蒙古伊克明安和碩瑪勒及砲

手諸軍攻下興元利劒成都諸郡所降宋將小王太尉之衆悉隸麾下中統二年賜虎符授西川便宜都元帥俄進行樞密院率諸軍畧定西川未下郡邑至元元年遷益都等路統軍使死軍中特穆爾布哈中統初入備宿衛至元七年授虎符代張瑤格為淄萊水軍萬戶將其衆赴襄陽與宋將范文虎戰于灌子灘手殺四十餘人奪其戰艦追至雲勝洲大敗之行省上其功賜白金五十兩衣一襲鞍轡一副九年授益都親軍萬戶十一

年改益都淄萊新軍萬戶從丞相巴延伐宋敗其大將  
夏貴於陽羅堡大軍渡江論其功最多賜白金五百兩  
又從下鄂蘄黃江建康常秀蘇杭諸郡累加昭武大將  
軍從參知政事阿魯罕略定紹興溫台福建諸郡授台  
州路總管府達嚕噶齊遷廣東宣慰使十六年加都元  
帥追宋將張世傑於香山島世傑死降其衆數千人廣  
東諸郡及海島盡平領諸降臣及將校之有功者入見  
於大安閣命太府監視其身製銀鼠裘成親賜予之授

中書左丞行省江西其餘爵賞有差二十五年拜四川等處行尚書省平章政事兼總軍務改行中書省平章政事其兄特穆爾托歡初以蒙古軍千戶從伐蜀有功行樞密院承制授萬戶并將婁伯奇塔爾海特穆爾伊蘇岱爾實喇薩喇四千戶軍從大軍攻重慶重慶降收其衆徇下流諸城留鎮夔門兼本路安撫司達魯噶齊進懷遠大將軍蒙古軍萬戶遷定遠大將軍兼嘉定守鎮萬戶本路總管府達魯噶齊尋陞鎮國上將軍諸蠻

夷部宣慰使加都元帥亦奚不薛蠻畔與雅爾哈會雲  
南兵討平之改征緬都元帥卒于軍子呼圖克岱爾嗣



元史卷一百三十二

元史卷一百三十二考證

哈噶斯傳及其長子阿都齊扈駕親征既還阿都齊入  
直宿衛 按卷一百三十五阿都齊別有傳事蹟與  
此傳所載正同今已刪去惟後傳云阿都齊憲宗時  
佩虎符為萬戶此傳未備又云從征李璫身二十餘  
戰累功授金符千戶丞相已延平章阿珠之平江南  
也阿都齊皆在行中著戰功沒于陣與此互有詳略  
至稱陣沒與此迥異

拜達勒長子烏魯斯由宿衛仕至隆鎮衛都指揮使

按卷一百三十五阿都齊傳云烏魯斯由宿衛僉隆鎮衛都指揮使事賜一珠虎符文宗元年諭降上都軍特賜三珠虎符陞本衛都指揮使視此傳較詳

博囉哈達傳祖安珠努太宗時率蒙古軍千人從諸王察罕台征河西按本紀察罕台征金夏及西域皆在太祖時至太宗以後未嘗將兵聖武親征記亦同博囉哈達傳從耨埒攻成都破雲頂山渡馬湖江歲戊

午諸軍還屯灰山 按本紀耨埒為元帥攻成都破  
雲頂山渡馬湖江皆在戊午年與此異惟耨埒傳與  
此同又戊午上原本無歲字今據前後體例畫一增  
博囉哈達傳至元十一年行院汪良臣以兵圍嘉定

按良臣原本作田哥考汪田哥為汪德臣據本傳德  
臣之聞嘉定在憲宗時其卒在中統之前與此處至  
元十一年行院汪田哥云云不合考德臣弟良臣傳  
至元十一年以西川行樞密使攻嘉定降管萬壽順

流而下紫雲瀘叙皆降附還攻重慶與此傳正合今據改

摩哩傳同飲班珠爾河水 按班珠爾原文班朱尼此處又訛班真今併改

特默齊傳又從行院汪良臣呼敦等攻嘉定重慶瀘叙諸州 按良臣原本亦誤作田哥此與呼敦共事為良臣無疑今改

昂吉爾傳鎮巢軍降都統洪福殺戍者以叛攻拔其城

擒福及董統制等 按洪福事諸書所載多與此異  
世祖紀云夏貴以淮西諸郡降惟鎮巢復叛貴親至  
城下福始降阿珠斬之軍中與此云攻拔其城者異  
宋史新編云洪福本貴家僮積勞知鎮巢軍貴既降  
元遣人招之不聽貴誘執殺之又云元兵南下福陷  
城中尋以計復鎮巢軍貴既降元於城下好語誘福  
請單騎入城門閉而伏兵起福被執不屈死與此云  
既降復叛者異

昂吉爾傳宣慰使燕公楠復以為言 按燕公楠史有

傳原本脫公字今增

昂吉爾傳後竟以微過罪之 按富珠哩坤作劉天福

神道碑云昂吉爾閹淮二十年操制民兵潛結中興  
縱盜出沒淮海天福為按察使捕其黨七人徇于市  
帝遣使馳訊昂吉爾以罪廢今傳辭與碑不合

哈喇武傳從國兵征日本值颶風舟回 按經世大典  
范文虎等征日本未見敵喪全師以返飾言暴風破

舟其實因諸將議事不相下棄軍五龍山下十萬之衆盡為日本所殲此傳亦以颶風為辭非事實也

特穆爾布哈傳中統二年賜虎符授西川便宜都元帥按本紀中統三年始分東西川都元帥府為二以塔齊及劉整為都元帥此云二年與紀互異

特穆爾布哈傳其兄特穆爾托歡按特穆爾托歡原文帖木脫幹考之經世大典蓋帖木兒脫歡之誤今據改





欽定四庫全書

元史卷一百三十三

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

列傳第二十

達春

達春蒙古扎拉爾氏父扎拉台歷事太祖憲宗歲甲寅奉旨伐高麗命桑古呼喇珠諸王並聽節制其年破高麗連城舉國遁入海島己未正月高麗計窮遂內附扎

拉台之功居多達春以勲臣子至元十七年授昭勇大將軍東京路總管府達嚕噶齊十八年召見賜鈔六十錠旌其廉勤陞昭毅大將軍開元等路宣慰使改遼東宣慰使二十二年入覲帝慰勞久之且問曰太祖命爾父扎拉台聖旨爾能記否達春應對周旋不踰禮節帝嘉之賜以玉帶弓矢拜龍虎衛上將軍東京等路行中書省右丞復授遼東道宣慰使達春探知納延謀叛遣人馳驛上聞命領軍一萬與皇子阿雅噶齊同力備禦

女直碩達勒達官民與納延連結達春遂棄妻子與麾下十二騎直抵建州距咸平千五百里與納延黨岱遜巴圖爾等合戰兩中流矢繼知其黨特爾格綽爾齊等欲襲皇子阿雅噶齊以數十人退戰千餘人扈皇子渡遼納延軍來襲達春轉鬪而前射其酋特古斯台中口鏃出于項墮馬死追兵乃退遂軍懿州州老幼千餘人焚香羅拜道傍泣曰非宣慰公吾屬無遺種矣達春曰今日之事上賴皇帝洪福下賴將士之力吾何功焉至

遼西羅山北小龍泊得叛酋史托里台盧全等納款書  
期而不至達春即遣將討擒之又獲其黨王色克復與  
齊達勒大王等戰破之將士欲俘掠達春悉禁止與僉  
院罕扎監司托克托台追納延餘黨北至金山戰捷帝  
嘉其功召賜黃金珠璣錦衣弓矢鞍勒二十八年賜明  
珠虎符充蒙古軍萬戶是歲復領軍討哈坦于女直還  
攻建州逐阿哈投江死明年哈坦涉海南襲高麗達春  
復進兵討之入朝世祖嘉其功眷遇彌渥復賜珍珠上

服拜榮祿大夫遼陽等處行中書省平章政事兼蒙古  
軍萬戶卒于位子達蘭特穆爾中奉大夫遼陽省參知  
政事

巴延

巴延河西人父胡土克圖以質子從太祖征河西太祖  
立質子軍號圖魯格遂以胡土克圖為百戶太宗朝都  
元帥耨埒承制以為千戶從征西川呼圖克叛于臨洮  
世祖命胡土克圖等以蒙古漢軍從大軍討之胡土克

圖卒巴延襲至元九年制授征行千戶佩金符十年宋師侵成都四川僉省嚴忠範遣巴延迎擊大敗之又從行省伊蘇岱爾攻嘉定從行院呼敦取瀘敘攻重慶數有戰功十二年行院承制以為東西兩院蒙古漢軍萬戶總帥汪良臣用兵忠州命巴延將兵二千往涪州策應之宋人伺知良臣回以舟師順流而下邀于清江巴延引兵馳赴擒其部將李春等十七人取其軍資焚其戰艦十三年瀘州復叛行院遣巴延領兵趨瀘之珍珠

堡敗其將王世昌俘掠其民人孳畜移兵戍暗溪砦宋合州兵來援巴延生擒百餘人戮之遂克瀘州行院副使布哈進兵圍重慶遣巴延將兵游擊獲大良平李立所遣謀者四人重慶降制授宣武將軍蒙古漢軍總管十九年從總帥汪良臣入見陞懷遠大將軍管軍萬戶改賜金虎符卒子塔齊爾嗣授明威將軍興元金州萬戶府達魯噶齊

伊克德濟



伊克德濟實喇婁人祖實達爾摩哩以烏蘇展國哈喇  
婁軍三千來歸於太祖又獻羊牛馬以萬計以千戶從  
征回回諸國又從睿宗及徹伯爾降河西諸城後從攻  
臨洮死焉父密喇卜和卓從太宗滅金又從憲宗攻蜀  
為萬戶府達魯噶齊歿于軍中統二年伊克德濟為千  
戶數有戰功下五花石城白馬等砦至元七年宋兵入  
成都伊克德濟以兵四百人與之相拒四日宋兵退追  
擊于眉州大破之授蒙古實喇婁河西漢軍萬戶戍眉

州從圍嘉定築懷遠砦以守其要害宋兵出戰輒敗十二年入朝賜對衣玉束帶白金百兩加昭勇大將軍上萬戶益兵萬人會圍重慶盡督馬湖江兩岸水陸軍馬十四年從圍瀘州攻神臂門先登拔之從行樞密副使布哈攻重慶屯佛圖關屢戰有功移屯堡子頭宋守將趙安開門降重慶既平復將其衆畧地思州得降將百餘人加昭毅大將軍帝以西川新附選能鎮撫之者授嘉定軍民西川諸蠻夷部宣撫司達魯噶齊增戶萬餘

進奉國上將軍四川宣慰使都元帥十七年征鄂端拜  
雲南行省參知政事二十一年與右丞台布諸王桑阿  
克達爾分道征緬造舟阿昔阿禾兩江得二百艘進攻  
江頭城拔之獲其銳卒萬人命都元帥素世安守之且  
圖其地形勢遣使詣闕具陳所以攻守之方先是既破  
江頭城遣哈迪爾楊林等諭緬使降不報而諸叛蠻據  
建都大公城以拒大軍復遣僧諭以禍福反為所害遂  
督其軍水陸並進擊破之建都金齒等十二城皆降命

都元都哈達萬戶布都瑪勒等以兵五千戍之二十八年改四川行樞密副使卒子二人和尼齊德濟雲南都元帥額埒蘇襲蒙古軍萬戶

額森鼐爾

額森鼐爾輝和爾人父都沁哈雅以才武從太祖太宗平金夏有功額森鼐爾事世祖于潛藩從征土番雲南常為前驅歲己未伐宋至鄂州先登奪其外城中統元年從征額埒布格與其黨遇大呼馳擊之其衆駭潰賞

白金貂裘明年討李璫以功賞白金五百兩授西道都元帥金虎符土番宣慰使額森鼐爾素熟夷情相地設屯鎮撫之恩威兼著頑獷皆悅服賜金幣鈔及玉束帶為宣慰使歷二十四年遷雲南行省平章政事尋改江西行省平章政事巨盜鍾明亮為害額森鼐爾討擒之至元三十一年成宗即位召還賜玉帶改陝西行省平章政事謝事歸隴右十年卒贈協恭保節功臣太保儀同三司上柱國鞏國公謚敏忠子諤勒哲太子詹事進

金紫光祿大夫中書平章政事

托里實克

托里實克輝和爾人祖巴爾斯呼圖克托噶阿古齊國  
初領輝和爾阿哩袞茂齊哩克巴爾斯四部以兵從攻  
四川歿于軍父特爾格齊托噶阿古齊憲宗命長哈瑪  
爾及察遜諸宗藩地琿塔哈阿勒達爾叛執特爾格齊  
械繫之特爾格齊脫走入覲世祖賜金符襲父職命率  
所部兵就征之以功受賜又命從諸王鄂囉齊討建都

平之陞昭勇大將軍羅羅斯副都元帥同知宣慰司事  
至西番境番酋巴喇沁遮道不得進特爾格齊戰却之  
道遂通事聞賜金虎符賞白金及衣二襲卒于官托里  
實克襲職為武德將軍羅羅斯副都元帥同知宣慰司  
事其所部有產金戶叛服不常托里實克往討平之定  
昌路總管古納叛與其千戶阿夷謀率衆渡不思魯河  
托里實克引兵戰擒阿夷殺之德平路落來民又叛托  
里實克又討平之亦奚不薛地未附民多立寨依險自

保詔雲南行省調羅羅斯蒙古軍四百人羅羅章六百  
人屬托里實克從左丞愛魯克討之托里實克先至拔  
其寨愛魯克命率兵攻羅羽抵落穿奪其關獲馬牛羊  
給士卒又與萬戶鄂都瑪勒攻怯兒地其酋長阿失據  
山寨上托里實克先登破之愛魯克命托里實克總左  
手四翼兵討平亦奚不薛又有蠻子童者立寨于納土  
原山行省復命托里實克以蒙古纁熨軍與行省參政  
阿哈巴克實攻之子童窮蹙降進兼管軍副萬戶蠻細



狗折興等及威龍州判官阿遮皆憑險為亂托里實克  
夜入據其寨賊散走遣兵搜山谷獲阿遮于深菁斬之  
籍其民五百餘戶為農托里實克入覲授三珠虎符加  
懷遠大將軍羅羅斯宣慰使兼管軍萬戶既還治括戶  
口立賦稅以給屯戍昌州蘇你巴翠等作亂托里實克  
以雲南王命討降之徙其衆于昌州平川鎮守千戶任  
世祿以所部二千人乘間遁去屯威龍州托里實克先  
據其要路阨之世祿降未幾入覲卒于京師子索諾木

巴勒由宿衛襲職佩三珠金虎符官至鎮國上將軍

丹珠爾

丹珠爾蒙古達喇達岱人至元七年從征蜀敗宋兵於馬湖江斬首百餘級九年從征建都蠻十一年從攻嘉定敗宋兵於夾江又從攻下瀘敘諸州進圍重慶敗宋將張萬瀘州叛諸軍將攻瀘丹珠爾先將其衆據紅米灣與宋兵戰敗之進至安樂山復敗宋軍斬首五百餘級獲戰艦四宋兵邀漕舟於安樂山擊走之遂破其石砦

寨十四年春抵瀘州奪其戰艦五艘還至安樂山復與  
宋兵戰殺數十人從諸軍拔瀘州張萬舉兵欲向合州  
丹珠爾以銳卒千人邀擊於龍坎斬首百餘級萬引却  
賜銀符授管軍千戶從征鄂端至甘州賜金符陞總管  
十九年從諸王赫伯元帥孟古岱軍至鄂端與叛王約  
羅等戰勝之二十年諸王巴拜叛以兵來攻丹珠爾獨  
破其五百餘衆拔亡卒二千餘人以出進副萬戶還戍  
長寧軍宋好止寨以兵來襲丹珠爾擊走之斬首百餘

縱生獲三十餘人二十六年賜金虎符授信武將軍平陽等路萬戶府達魯噶齊卒子濟延圖布哈襲

托歡

托歡扎拉爾台氏祖矩珠爾父托多為萬戶從皇子庫春呼圖克圖畧汴宋睢宿等州歲癸丑鎮蔡州托多卒子布哈襲布哈卒弟阿勒達爾襲阿勒達爾卒弟長壽襲並為千戶守蔡長壽卒托歡襲加武畧將軍佩金符從丞相阿珠攻陽邏堡累有戰功渡江攻鄂漢諸州下

之會宋軍于丁家洲托歡突入奪戰艦攻鄂漢建康太  
平等郡下之宋都統姜才攻楊子橋堡托歡率精兵出  
堡東逆之斬殺幾盡俄而宋軍復集堡北遂奮擊走追  
至揚州殺傷甚衆會萬戶實喇罕入朝道滁州為宋兵  
所追擊敗宋兵出實喇罕從攻揚州至泥湖遇宋軍奪  
三十餘艘遂進兵蘇州與宋軍戰擒柳奉使至元十三  
年右丞相遣托歡援高郵軍未至二十里會宋將率兵  
來漕高郵粟與戰擒之有頃宋高郵都統復率二萬人

至擊敗之十四年春授懷遠大將軍太平路總管府達  
魯噶齊會珠爾噶岱寇北邊帝命托歡往討之戰左臂  
中流矢二帝慰勞之賜鎧甲弓矢鞍勒鈔千五百緡十  
五年春從親王烏爾古岱丞相博囉西征有功加定遠  
大將軍福州路總管府達魯噶齊平閩盜改武昌路卒

錫里巴

錫里巴蒙古人祖齊呼勒圖從太祖經畧西夏有功又  
隸諸王卓沁台領博囉濟與金人戰歿于陳父瑪拉噶

嗣從征阿勒達爾亦有功世祖賜以白金五十兩錫里巴世其職由樞密院斷事官為河南行中書省斷事官至元七年佩金虎符引水軍四萬攻襄陽八年七月宋將范文虎來援錫里巴敗其軍進圍樊城先登戰于鹿門與諸軍擒其將張貴十年遷昭勇大將軍為耽羅國招討使奉旨入見上都改管軍萬戶領襄陽諸路新軍從丞相巴延等渡江破獨松關下長興取湖州行安撫司事十四年授湖州總管進鎮國上將軍淮西道宣慰

使十八年卒子達喇齊曲靖等路宣慰使

布呼齊

布呼齊鴻吉哩氏世居應昌祖孟克以后族備太祖宿衛父婁實克狀貌魁偉有謀善射太宗嘗問軍旅之事應對稱旨即命為千戶尋以為齊王府司馬後從睿宗伐金有功詔還宿衛以疾卒布呼齊英邁有父風幼孤能自刻厲如成人暇日習弓馬夜則讀書其母嘗訓之曰汝父忠勇絕人天不假年汝能自立則汝父歿無憾



矣布呼齊由是感激期以成父之志從軍有功襲父官  
為齊王司馬世祖親征納延以齊王兵從兵始交布呼  
齊躍馬陷陳斬其旗所嚮披靡世祖遙望見壯之有頃  
納延兵遁走布呼齊馳歸以捷聞世祖大悅勞之曰無  
忝爾父矣賜黃金五十兩金織文二疋授宣威將軍信  
州路達嚕噶齊時江南初附布宣上意與民更始期年  
郡中大治部使者以聞帝獎嘆久之即遣使賜以上尊  
俄以疾卒年三十三贈河間路達嚕噶齊追封范陽郡

侯子托音布哈歷監察御史河南廉訪副使郴州路達  
嚕噶齊

齊喇

齊喇西域人世居太原由中書譯史從平章政事賽音  
諤德齊經畧川陝至元十二年立雲南行省署為幕官  
諸洞酋長款附齊喇功居多十五年分省大理會緬人  
入寇齊喇以戰具資軍士討平之授行中書省左右司  
員外郎十八年平章尼雅斯拉鼎遣詣闕奏邊事世祖

愛其聰辨練達錫虎符拜鎮西平緬麓川等路宣撫司  
達嚕噶齊兼管軍招討使成都烏蒙諸驛阻絕齊喇市  
馬給傳往來便之俄被召上京問以征緬事宜奏對稱  
旨賜幣帛及翎根甲諸王桑阿克達爾右丞台布征緬  
齊喇率兵船為鄉導拔其江頭城振旅而還復從雲南  
王入緬總兵三千屯鎮驃國設方畧招徠其黨由是復  
業者衆後入覲世祖慰勞之詢以緬國始末擢正議大  
夫僉緬中行中書省事佩金符頒詔于緬宣布威德緬

王稽顙稱謝遣世子信合八的入貢遷通奉大夫雲南  
諸路行中書省參知政事進資善大夫雲南諸路行中  
書省左丞大德四年以疾卒

安巴

安巴唐古人祖森濟圖迎太祖于布琳塔爾哈納之地  
太祖嘉其效順命為圖爾哈筆且齊兼克呼穆爾齊父  
圖魯齊襲職事憲宗官至文州禮店元帥府達魯噶齊  
安巴弱冠入宿衛性嚴重剛果有大志嘗親迎于燉煌

阻兵不得歸乃客居于闡宗王阿勒呼木之所世祖遣色徹肯等使阿勒呼木以通好阿勒呼木留使者數年弗遣安巴悉以已馬駝驢之令逃去色徹肯等脫歸具以白世祖世祖稱歎久之既而命元帥布哈特穆爾等征于闡安巴乘間至行營見色徹肯於帳中色徹肯曰公之忠義已上聞矣布哈特穆爾遂承制命安巴權充樞密院客省使俄有旨護送安巴妻子來京師未幾宗王納延叛世祖親征安巴在行間屢捷命為客爾叟布

爾噶博勒卓等處萬戶又諸王哈魯駙馬圖們岱爾等  
叛安巴率所部兵戰于克爾叟實保圖之地身中七創  
所乘馬亦中二矢自旦至晡鏖戰愈力刺圖們岱爾殺  
之生擒哈魯以獻世祖嘉其功命長唐古衛兼僉樞密  
院事凡分立諸色五衛軍職襲替屯戍之法多所更定  
歷同僉副樞同知至知樞密院事以疾終于位贈推忠  
保節功臣資善大夫甘肅等處行中書省右丞上護軍  
寧夏郡公謚忠遂子阿齊拉知樞密院事琳沁巴勒湖

廣省左丞

伊蘇岱爾

伊蘇岱爾喀喇人父阿勒巴巴雅濟呼太祖時率衆來歸以五十戶從軍南征力戰死伊蘇岱爾世其官從丞相巴延經畧襄樊攻百丈山鶴子灘功居最及襄樊圍合即被甲先登賞銀鈔百兩明年破復州殺其將以功陞百戶主帥言賞不足酬其勞世祖賜金符加為千戶督五路招討至元十六年改金虎符管軍總管江南平

錄功進懷遠大將軍管軍萬戶領江淮戰艦數百艘東  
征日本全軍而還有旨特賜養老一百戶衣服弓矢鞍  
轡有加二十二年移鎮泰州時籍民丁為兵得萬人以  
伊蘇岱爾為欽察親軍指揮使統之大德三年以疾卒  
子七人曰嘉琿達曰哈斯襲父職以疾卒曰赫德牧馬  
同知曰延壽襲兄職曰巴延領哈喇齊曰諤勒哲特穆  
爾廣德路萬戶達魯噶齊曰哈喇章

實都爾



實都爾欽察氏父托蘇隸蒙古軍籍中統二年從丞相  
巴延討李璫叛以功授百戶至元十年告老以實都爾  
代之十一年實都爾從大軍南征攻取襄陽唐鄧申裕  
鈞許等州累功授忠顯校尉管軍總把賜銀符將其父  
軍十四年從諸王拜穆爾追擊珠爾噶岱雅布薩爾等  
於黑城哈喇和琳之地平之十七年賜金符陞武畧將  
軍侍衛軍百戶時亡宋猶有未附城邑實都爾言于省  
願自舉兵下之省從其請諸城聞風而附二十四年賜

虎符進宣武將軍漢洞右江萬戶府達魯噶齊是年秋  
七月領洞軍從鎮南王征交趾冬十月至境駐兵萬劫  
右丞阿巴齊命進兵拔其一字城射交人奪其戰艦七  
明年春正月大兵進逼偽興道王居與交人戰于塔兒  
山奮戈撞擊之右臂中毒矢流血盈掬灑血奮戰射死  
交人二十餘仍督諸軍乘勝繼進大敗之遂入其都城  
四月戰于韓村堡擒其將黃澤是夜二鼓交人突至謀  
劫營官軍堅壁以待敵失計詰旦鳴鼓出營交人却追

殺甚衆還營立木柵增邏卒交人不敢犯五月鎮南王  
引兵還以實都爾為前軍行次陷泥關戰數十合交人  
却遂還迎鎮南王于女兒關交人四萬餘截其要道時  
我軍乏食且疲于戰將佐相顧失色實都爾率勇士奮  
戈衝擊之交人却二十餘里遂得全師而還鎮南王閔  
其勞命樞密臣奏陞其秩二十六年賜虎符授廣威將  
軍砲手軍匠萬戶府達魯噶齊大德二年卒子額森特  
穆爾襲



元史卷一百三十三

元史卷一百三十三考證

巴延傳總帥汪良臣用兵忠州 按良臣原本亦誤田

哥今併改

伊克德濟傳至元二十一年與右丞台布諸王桑阿克  
達爾分道征緬 按經世大典及緬本傳俱作二十  
年與此異

伊克德濟傳命都元帥袁世安守之 按袁字原本訛  
來考經世大典元史類編俱作袁似為可據緬本傳

又訛作元世安則以音近而誤今據經世大典改

丹珠爾傳 按丹珠爾傳前托里實克傳後舊列呼喇

珠重喜二傳考一百二十三卷內呼喇珠之祖齊都

爾重喜之祖塔本哲爾傳俱已全載此為複出今刪

錫爾巴傳 按錫里巴傳之前托歡傳後舊複載鄂勒

哲圖傳與一百三十一卷重蓋誤以一人作兩傳今

刪

齊喇傳拜鎮西平緬麓川等路宣撫司 按舊本脫平

字今據百官志增

齊喇傳緬王遣世子信合八的入貢 按經世大典作

信加八的與此異

實都爾傳中統二年從丞相巴延討李璫叛 按本紀

李璫之叛實在三年

實都爾傳右丞阿巴齊命進兵拔一字城 按右丞舊

訛左丞阿巴齊原文阿八赤此處又訛阿八今據阿

巴齊本傳改





欽定四庫全書

史部

元史卷一百三十四至  
六

檢討臣  
翁樹培覆勘

總校官編修臣朱鈞

宋史列傳卷一百一十四

元史卷一百一十四

三十四

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

列傳卷一百一十四

薩奇蘇

薩奇蘇回鶻人其國阿塔都督托果斯之次子也初為  
太祖弟烏珍筆且齊領王傳烏珍薨長子濟伯格蚤世  
嫡孫塔齊爾幼庶兄托迪狂恣欲廢嫡自立薩奇蘇與

和爾果斯馳白皇后乃授塔齊爾以皇太弟寶襲爵為  
王薩奇蘇以功與和爾果斯分治黑山以南薩奇蘇理  
之其北和爾果斯理之從憲宗攻釣魚山建言乘勢定  
江南帝嘉納焉憲宗崩額呼布格爭立諸王多附之者  
薩奇蘇馳見塔齊爾力言宜協心推戴世祖塔齊爾從  
之及世祖即位聞薩奇蘇所言授北京宣撫賜官人昂  
吉爾氏及金帛章服及至鎮鋤奸抑彊遼東以寧會高  
麗有異志帝遣使究治則委罪于其臣洪察呼械送京

師道遼東薩奇蘇訪知洪察呼以直諫迂意即奏疏為  
直其事帝命釋之李璫叛命薩奇蘇帥師從宗王哈必  
齊討之李璫伏誅哈必齊欲屠城薩奇蘇力爭曰王者  
之師誅止元惡脅從罔治因撫摩其人衆情大悅授山  
東行省都督遷經略統軍二使兼益都路達魯噶齊辭  
不拜上言山東重鎮宜選貴戚臨之帝不許賜京城宅  
一區益都田千頃及璫馬羣園林水磴海青銀鼠裘之  
屬兵後民乏牛具為之上聞驗民丁力官給之統軍超

布哈田遊無度害稼病民元帥伊蘇岱爾據民田為牧地薩奇蘇隨事表聞有旨杖超布哈一百令伊蘇岱爾還其田璫故將毛璋欲率諸部謀執薩奇蘇以歸宋璋黨上變乃襲璋斬之薩奇蘇嘗慕古人舉親舉讐之義叛帥故卒得與子姓參用公論多之山東歲屢歉為請于朝發粟賑卹又奏蠲其田租山東人刻石頌德卒年六十六後贈安遠經遠宣惠功臣謚襄惠

額訥格爾

額訥格爾字正卿其先屬永古特部徙臨洮之狄道金  
略地盡室遷遼東曾祖特穆爾英曾仕金為馬步軍指  
揮使官名有馬因以馬為氏祖博索瑪伊爾徙靜州之  
天山以財雄邊宣宗遷汴父實喇濟蘇辟尚書省譯史  
試開封判官改鳳翔府兵馬判官死國事贈輔國上將  
軍恒州刺史廟號褒忠額訥格爾好學負氣父死時年  
十七奮然投冠于地曰吾父死國難吾獨不能紓家難  
乎會國兵破汴侍母北行間關鋒鏑中北見憲宗辭容

端謹帝嘉賞命贊布扎爾斷事官事以燕故城為治所  
額訥格爾慨然以治道自任政事修舉歲壬子料民丁  
于中原凡業儒者試通一經即不同編戶著為令甲儒  
人免丁者額訥格爾始之也性好施予嘗建言立常平  
倉舉海內賢士楊春卿張孝純輩分布諸郡號稱得人  
又羅致名士敬鼎臣授業館下薦引馬文玉牛應之輩  
為叅佐後皆位至卿相歲己未世祖以親王南征從行  
至汴令專饋饌運濟南鹽百萬斤以給公私之費所過



州郡汴蔡汝潁之間商農安業軍政修舉額訥格爾有  
力焉及即位降詔褒獎世祖將親征額呼布格額訥格  
爾出私財市馬五百助軍帝厚贍其家曰當償汝也拜  
禮部尚書佩金虎符四年南邊不靖額訥格爾言光潁  
等處立椎場歲可得錢一百三萬七千餘斤鑄農器二  
十萬事用易粟四萬石輸官不惟官民兩便因可以鎮  
服南方詔以本職兼領已括戶三千興煽鐵冶蒙古漢  
軍並聽節制未行以疾卒年四十八贈推忠宣力翊運

功臣正議大夫僉書樞密院事上輕車都尉梁郡侯謚  
忠懿子孫登仕籍者甚衆至仁宗朝詔行科舉曾孫祖  
常博學能文章鄉試會試皆為舉首由翰林應奉拜監  
察御史直言忤上官意去居浮光數年起為翰林待制  
累遷御史中丞卒謚文貞

實保

實保輝和爾人父吉勒伯格齊身長八尺智勇過人聞  
太祖北征領兵來歸從征回回國數立功將重賞之自

請為本國古魯城達魯噶齊從之仍賜種田戶二百卒  
實保事世祖潛邸命長筆且齊中統元年以為真定路  
達魯噶齊改戶部尚書宗正府扎爾古齊額呼布格之  
叛帝命實保詣河西督糧運給軍還至西京北聞萬戶  
阿實克特穆爾等方選士卒將從額呼布格實保矯制  
召其軍赴行在阿實克特穆爾疑未決實保委曲諭之  
曰皇帝兄也額呼布格弟也從兄順事也又何疑焉阿  
實克特穆爾等請夜議之期翼日復命且以兵圍實保

以待明日皆至曰從爾之言矣即便宜以西京錢糧給其軍遂率之以行入見帝歎曰戰陣之間得一夫之助猶為有濟實保以二萬軍至其功豈少哉海都叛世祖大閱兵將討之先命實保使海都使之罷兵置驛來朝實保至海都傳旨諭之海都聽命既退軍置驛而丞相安圖軍先已克和爾和大王部曲盡獲其輜重海都懼將逃謂實保曰我不難殺汝念我父嘗受書於汝姑遣汝歸以安圖之事聞非我罪也實保以聞帝曰汝言是

也先是來者亦嘗有此言尋命為中書右丞商議政事  
妻以宗王之女博囉章公主明年復使海都諭之來歸  
且曰苟不從我爾能敵諸王蕃衛之兵乎海都辭以畏  
死不敢實保奉使奔走三年風沙翳目時年已七十矣  
命為翰林承旨給全俸養老年八十九卒子烏魯斯哈  
美至元二十三年授浙東宣慰使浙東盜起偽鑄印璽  
僭稱天降大王烏魯斯哈美平之移鎮廣西峒蠻羅天  
佑作亂招諭降之年六十九卒子耀珠至大三年授典

用監卿有盜竊世祖御帶者懸賞五千錠以購賊耀珠擒獲之盜伏誅耀珠辭賞武宗嘉其不伐予之千錠官至榮祿大夫宗正府扎爾古齊

特里

特里奈曼人也居絳州祖拜布哈為宗王巴圖王傳特里魁偉寡言有謀略早歲宿衛王府巴圖分地平陽以特里監隰州中統初調平陽馬步站達嚕噶齊至元初宗王海都叛廷議欲伐之世祖曰朕以宗室之情惟當

懷之以德其擇謹密足任大事者往使焉左右以特里對遂召見語及大事特里應對稱旨帝嘉其辯慧曰此事非汝不可然必先詣巴圖蒙克特穆爾王所相與計而後行使二人副之特里既奉命欲直造海都境視其虛實然後議于諸王副者弗從曰上命我輩先議于王今據造敵境不可特里曰親承密旨汝輩遠則當誅副者懼而從之行既至海都日召宗親宴飲將伺其隙謀害之特里乃厲聲斥之曰且食勿語望語言脫口相撫

為罪耶良久海都曰直哉酒半特里求衣為歡海都嘉其雄辯將解與之其妃止之以皮服二襲付之因語其屬曰為使者當如是矣厚贈以行至巴圖蒙克特穆爾王所具告以故王曰祖宗有訓叛者人得誅之如通好不從奉師以行天罰我即外應掩襲勒絕不難矣特里還悉以事聞因言於帝曰海都兵繁而銳不宜速戰來則堅壘待之去則勿追自守既固則無虞矣帝深然之勅所受海都皮服全飾以金凡朝會宜服以表示焉其



賞賜不可勝計後屢使巴圖王所道過海都游兵副者  
前行失對遇害特里後至曰我為天子使可以非禮犯  
之耶游兵語屈乃曰前者偽使此真使也釋之遂獨得  
還帝嘗謂侍臣曰有特里則朕之宗族將不失和矣海  
都覘伺巴圖王為備已嚴意乃帖然特里始終凡四往  
返歷十四年帝謂特里曰在朝官之要重者惟汝所擇  
對曰臣志在王室其事未辦不敢奉命令臣母在絳州  
老且病得侍朝夕幸也詔從其請授絳州達魯噶齊至

元十五年平陽李二謀亂特里捕問盡得其狀中書奏進其秩帝曰特里豈惟能辦此耶加宣武將軍至元十八年病卒於官年六十四子達蘭台嗣官信武將軍同知大同路總管府事

阿錫頁

阿錫頁西域佛琳人通西域諸部語工星厯醫藥事定宗直言敢諫時世祖在藩邸罷之中統四年命掌西域星厯醫藥二司事後改廣惠司仍命領之世祖嘗詔都

城大作佛事集教坊妓樂儀仗以迎導阿錫頁奏曰高麗新附山東初定江南未下天下疲弊此無益之費甚無謂也帝嘉納之至元五年從獵保定日且久乃從容于帝前語供給之民曰得無妨爾耕乎帝為罷獵至元十三年丞相已延平江南還姦臣以飛語讒之阿錫頁叩頭諫得解尋奉詔使西北宗王鄂勒歡所還拜平章政事固辭擢秘書監領崇福使遷翰林學士承旨兼修國史大德元年授平章政事八年京師地震上弗豫中

宮名問災異殆下民所致耶對曰天地示警民何與焉  
成宗崩內旨索星歷秘文阿錫頁厲色拒之仁宗時封  
秦國公卒贈太師開府儀同三司上柱國佛琳忠獻王  
子五人阿哩雅秦國公崇福使達罕翰林學士承旨哈  
斯光祿卿奇爾濟蘇同知泉府院事老哈廣惠司提舉

庫庫

庫庫字子清本默爾奇斯氏部族世居布爾罕呼爾敦  
地其俗驍勇善騎射諸族頗憚之國初舉族內附世祖

居潛邸選庫庫為近侍歲甲辰世祖聞王鶚賢避兵居保州遣使徵至問以治道命庫庫與廉希憲皆師事之既而庫庫出使于外迨還而鶚已行思慕號泣不食者累日世祖聞而異之歲庚戌憲宗復召鶚至和琳仍命庫庫從之游每旦起盛飾其冠服鶚讓之曰聖王好賢樂善徵天下士命若從學若等不能稱主上心惟誇衒鮮華以益驕貴之氣恐塞于外而塞于中道義之言無自而入吾所不取也庫庫深自悔悟明日俱純素以進

鶚乃悅歲壬子奉命僉諸路軍籍以丁壯產多者充之  
所至編籍無撓人皆德之及還帝悅命領燕京匠局世  
祖即位特授中書左丞未幾遷大名路宣撫使以疾卒  
年四十子堅通字永叔少孤甫十歲即從王鶚游既長  
奉命入國學復從許衡遊弱冠入侍禁廷授中順大夫  
侍儀奉御遷中議大夫同修起居注及奉使濟南見楊  
桓賢遂力薦之至元二十三年授嘉議大夫禮部尚書  
遷吏部尚書秩未滿特授通議大夫御史臺侍御史二

十四年扈從東征屢戰有功遷燕南河北道提刑按察使二十八年授正議大夫燕南河北道肅政廉訪使遂拜河南行省平章政事驛召赴闕未拜以疾卒年三十九

### 圖古勒

圖古勒字親臣喀喇伊聶之孫雅爾達實第九子也自幼入侍世祖命與額森特穆爾博果密從許衡學帝一日問所學圖古勒與博古密對曰三代治平之法也帝

喜曰喀喇秀才朕初使汝往學不意汝即知此除蒙古  
學士奉議大夫客省使進兵部郎中遷僉太史院嘗宴  
見世祖屢開說古今治亂政要多所裨益至元十二年  
遷中書右司郎中未幾大宗正色徹肯薦掌其府判署  
閱諸獄文案嘗暮歸愀然若有求而未獲者家人問之  
曰今日所議死案也於我心有疑欲求所以活之未得  
其方耳他日歸喜曰我得之矣於法當流徙邊地遷吏  
部尚書時喀喇哈斯為湖廣平章嘗與圖古勒同在大



宗正素知其賢舉以自輔遂授資德大夫湖廣右丞時  
湖南北盜賊乘舟縱橫劫掠哈喇哈斯患之圖古勒曰  
樹茂鳥集樹伐則散戮一人足矣盜首喬大使者居九  
江郡守伊拉瑪丹取賂蔽之遣使擒以來獄成殺而令  
諸市羣盜頓息湖南宣慰張國紀創徵夏稅民弗堪圖  
古勒屢請罷之至元二十九年辰州蠻叛副樞劉國傑  
僉院蘇拉拉往討之不利移文索辰澧沅民間弩士三  
千哈喇哈斯以民弗習戰強之徒傷吾民弗許圖古勒

曰兵貴訓練乃可用也漢軍不習弩因蠻攻蠻古所利  
遂與之果以此獲勝成宗即位遷江浙右丞適歲旱方  
至而雨民心大悅未幾平章博果密卒帝思之間近侍  
曰羣臣孰有似博果密者賀已延對曰圖古勒其人也  
且先帝所知遂驛召還賜雕鞍弓矢俄遷樞密副使大  
德七年卒年四十八贈推忠翊亮佐理功臣榮祿大夫  
江浙等處行中書省平章政事柱國大司徒趙國公謚  
文肅子舒蘇仕至晉寧路總管

唐仁祖

唐仁祖字壽卿輝和爾人祖曰唐古直子孫因以唐為氏輝和爾舉國效順唐古直年十七給事太祖因屬之睿宗曰唐古直可任大事睿宗未及用莊聖皇后擢為扎爾古齊父驥豪爽好射獵世祖即位命驥為裕宗潛邸筆且齊陞達魯噶齊仁祖少穎悟父沒母教之讀書通諸方語言尤邃音律中統初詔諸貴胄為質帝親閱之見仁祖曰是唐古直孫邪聰明無疑也俾習國字至

元六年中書省選充蒙古掾十六年錄囚平陽平反冤  
滯免死者凡十七人十八年授翰林直學士時中書奏  
真定保定兩路錢穀逋負屢歲不決遣仁祖往閱其牘  
皆中統舊案亟還奏罷之轉工部侍郎除中書右司郎  
中拜叅議尚書省事時丞相僧格秉政威焰方熾仁祖  
論議不回屢忤僧格人皆危之仁祖自若也遷工部尚  
書僧格以曹務煩劇特重困之仁祖處之甚安尋出使  
雲中僧格考工部織課稍緩怒曰誤國家歲用亟遣驛

騎追還就見僧格相府中遽命直吏拘往督工且促其期曰違期必致汝于法左右皆為之懼仁祖退召諸署長從容諭之曰丞相怒在我不在爾也汝等勿懼宜力加勉衆皆感激晝夜倍其功期未及而辦乃罷已而僧格繫獄有旨命仁祖往籍其家明日僧格以左右之援得釋衆皆駭然目仁祖曰怒虎之威可再犯耶悉踰垣以竄仁祖獨不為之動僧格竟敗二十八年除翰林學士承旨中奉大夫遼陽饑奉旨偕近侍蘇克左丞實都

往賑實都欲如戶籍口數大小給之仁祖曰不可昔籍之小口今已大矣可借以大口給之實都曰若要善名而陷我于惡邪仁祖笑曰吾二人善惡衆已的知豈至是而始要名哉我知為國恤民而已何恤爾言卒以大口給之俄除通奉大夫將作院使成宗即位尊大母元妃為皇太后以仁祖善書特勅書冊文復奉詔督工織絲像世祖御容越三年告成大德五年再授翰林學士承旨資善大夫知制誥兼修國史以疾卒年五十三贈

榮祿大夫平章政事追封洹國公謚文貞子恕初授奉  
訓大夫壽武庫提點至大中遷翰林待制後累遷至亞  
中大夫侍儀使

多爾濟

多爾濟字道明西夏寧州人父旺扎勒結世掌其國史  
守西涼率父老以城降太祖命副賽音達呼為中興路  
管民官國兵西征運餉不絕無毫髮私時號曰滿朝清  
世祖即位旺扎勒結疾卒遺奏因高智耀以進請謹名

爵節財用帝嘉納焉多爾濟年十五通古注論語孟子  
尚書帝以西夏子弟多俊逸欲試用之召見于香閣帝  
曰朕聞儒者多嘉言多爾濟奏曰陛下聖明仁智奄有  
四海唯當親君子遠小人爾自古帝王未有不以小人  
而亡者惟陛下察焉帝曰朕于廷臣有難直忠言未嘗  
不悅而受之違忤者亦未嘗加罪蓋欲養忠直而退諛  
佞也汝言甚合朕意因問欲何仕多爾濟對曰西夏營  
田實占正軍儻有調用則又妨耕作土瘠野曠十未墾



一南軍屯聚以來子弟蕃息稍衆若以其成丁者別編入籍以實屯戶則地利多而兵有餘矣請為其總管以盡措畫帝可之乃授中興路新民總管至官錄其子弟之壯者懇田塞黃河九口開其三流凡三載賦額增倍就轉營田使秩滿入覲帝大悅陞潼州府尹時公府無祿田多爾濟乃以官曠地給民視秩分畝而薄其稅潼川仕者有祿自此始未幾臺臣奏為雲南廉訪副使時雲南諸蠻叛僚佐悉稱故而去多爾濟獨居守又八月

省臣大懼歸符印欲遁多爾濟乃白于梁王得檄而後  
出還山南廉訪副使未幾復調雲南廉訪使會行省丞  
相特們德爾貪暴擅誅殺羅織安撫使布格呼丹將置  
于極刑多爾濟謂之曰生殺之柄繫于天子汝以方面  
之臣而專殺意將何為小民罹法且必審覆況朝廷之  
臣耶布格呼丹竟獲免尋復其官焚夷與蠻相讐殺時  
省臣受賄助其報仇乃詐奏蠻叛起兵殺良民多爾濟  
奏劾竟廢之年六十二卒于官子仁通為雲南省理問

天歷二年三月雲南諸王與萬戶布呼等叛仁通率官軍討之沒於陳

和尚

和尚約勒伯里巴約特氏祖哈喇徹爾率所部人歸太祖父古都斯膂力過人歲壬辰從睿宗破金大將哈達軍於鈞州三峯山以功賜號巴圖爾甲午金亡乙未授管軍百戶從攻宋唐鄧潁蔡襄陽郢復信陽光等州屢立戰功辛亥賜名馬文錦白金甲胄弓矢乙卯從攻漢

上鐵城寨歿于軍贈竭忠宣力功臣資德大夫中書右丞上護軍沅國公謚武愍和尚襲父職己未從世祖攻鄂州中統三年李璫叛從國兵討之戰老僧口斬獲甚衆陞阿嚙罕萬戶府經歷至元五年攻襄陽軍務繁劇贊畫皆有方都元帥阿珠薦其才可大用十一年從丞相巴延渡江與宋軍戰于柳子魯湫新灘沌口巴延上其功世祖嘉獎不已十三年從平章阿爾哈雅攻拔岳州取沙市至江陵宋安撫使高達城守拒戰和尚直抵

城下諭以禍福達遂開門出降以功陞行省郎中從國  
兵圍潭州潭守臣李芾堅守攻之三月不下十二年城  
破芾死諸將利於虜畧欲屠其城和尚宣言曰拒我師  
者宋將耳其民何罪既受其降即是吾民殺之何忍且  
今列城多未附降而殺之是堅其效死之心也左丞崔  
斌曰郎中言是平章阿爾哈雅意亦與合遂從之一城  
之人賴以全活由是湖南諸郡聞風皆下世祖聞之賞  
賜加厚改行省斷事官循地廣西督前軍攻破靜江遂

兼行宣撫事廣西平授太中大夫常德路達魯噶齊以  
治最聞擢嶺南廣西道提刑按察使時阿爾哈雅恃功  
頗矯恣和尚劾奏不少貸遷江南浙西道提刑按察使  
浙西宋故都民衆事繁在職惟務鎮靜人服其知大體  
卒於官年四十九贈宣忠守正功臣銀青榮祿大夫司  
徒上柱國追封沅國公謚莊肅子齊諾齊諾以御史大  
夫伊魯諾延薦入見大安閣世祖念其功臣子即以其  
父官授之拜武德將軍江南江西道提刑按察使時江

浙行中書省行御史臺皆治杭齊諾上言行省專控江浙在杭為宜行臺總鎮江南不宜偏在杭且兩大府並立勢偏則事窒情通則威褻盍移行臺於要便之所後數年遂移行臺於江東遷山南湖北道提刑按察使二十六年加明威將軍遷淮西北道提刑按察使時僧格秉政擅權勢焰熏灼人莫敢言齊諾乘間入朝見帝於柳林極陳其罪狀帝為之改容未幾僧格伏誅又上言其黨猶布中外宜早處分改立肅政廉訪司進廣威

將軍授江北淮東道肅政廉訪使三十一年遷江東建  
康道肅政廉訪使丁祖母憂服闋東平大名諸路有諸  
王牧馬草地與民田相間互相侵冒有司視強弱為予  
奪連歲爭訟不能定乃命起齊諾治之其訟遂息大德  
三年授大中大夫建康路總管未行奉詔使淮東西問  
民疾苦察官吏能否齊諾勤於咨訪興利除害還奏軍  
民便宜三十事多見採用歷江西湖東江南湖北兩道  
廉訪使時中書平章巴延等固位日久黨與衆盛所任



之人循情弄法網紀漸壞齊諾撫其實上于憲臺以聞  
已延等皆被黜前後七持憲節剛正不撓聞朝廷事有  
不便必上章極論未嘗以內外為嫌七年授嘉議大夫  
大都路總管兼大興府尹馭吏治民有方以暇日正街  
衢表里巷國學興工尤盡其力俄進通議大夫同僉樞  
密院事上疏言蒙古軍在河南山東者往戍甘肅跋涉  
萬里裝索鞍馬之資皆其自辦每行必鬻田產甚則賣  
妻子戍者未歸代者當發前後相仍困苦日甚今邊陲

無事而虛殫兵力誠為非計請以近甘肅之兵戍之而  
山東河南前戍者官為出錢贖其田產妻子庶使少有  
瘳也詔從之未幾遷叅議中書省事贊決機務精練明  
敏凡千祿之人由他道進者一切不用時論翕然稱焉  
成宗崩迎仁宗于潛邸奉武宗即位危疑之際彌綸補  
益之功為多拜榮祿大夫平章政事商議樞密院事左  
翼萬戶府達噶魯齊提調屯田事賜玉帶延祐五年乞  
致仕帝憫其衰老從其請仍給半俸終其身退居濮上

葉先聖宴居祠堂於歷山之下聚書萬卷延名師教其鄉里子弟出私田百畝以給養之有司以聞賜額歷山書院家居七年而卒年七十一贈推忠輔治功臣光祿大夫河南江北等處行中書省平章政事上柱國追封衛國公謚景憲子倫布監察御史壽通洪澤屯萬戶早卒布呼齊南臺御史觀音保襲洪澤屯萬戶已延呼圖克起進士知鄭州以治行第一入為翰林國史院經歷

劉容

劉容字仲寬其先西寧青海人高祖阿勒華西夏尚食  
西夏平徙西寧民於雲京容父海川在徙中後遂為雲  
京人容幼穎悟稍長喜讀書其俗素尚武容亦善騎射  
然弗之好也中統初以國師薦入侍皇太子於東宮命  
專掌庫藏每退直即詣國子祭酒許衡衡亦與進之至  
元七年世祖駐蹕鎮海間容知吏事召至命權中書省  
掾事畢復前職以忠直稱十五年奉旨使江西撫慰新  
附之民或勸其頗受送遺歸賂權貴人可立致榮寵容

曰剝民以自利吾心何安使還惟載書籍數車獻之皇太子忌嫉者從而譏之由是稍疎容然容亦終不辯會立詹事院容上言曰太子天下本苟不得端人正士左右輔翼之使傾邪側媚之徒進必有損令德聞者是之俄命為太子司儀改祕書監未幾出為廣平路總管富民有同姓爭財產者訟連年不決容至取籍考二人父祖名字得其實立斷之爭者遂服皇子雲南王至汴其達嚕噶齊某欲厚斂以通賄於王容請自往乃減其費

後以疾卒於官年五十二

嘉魯克鼐達實

嘉魯克鼐達實輝和爾人通天竺教及諸國語翰林學士承旨安藏扎雅爾達實薦於世祖召入朝命與國師講法國師西番人言語不通帝因命嘉魯克鼐達實從國師習其法及言與字期年皆通以輝和爾字譯西天西番經論進之帝命鈐板賜諸王大臣西南小國星噶爾德威二十餘種來朝嘉魯克鼐達實於帝前數奏其

表章諸國驚服朝議討暹國羅斛馬八兒俱藍蘇木都  
刺諸國嘉魯克鼐達實奏此皆蕞爾國縱得之何益興  
兵徒殘民命莫若遣使諭以禍福不服而攻未晚也帝  
納之命巴爾瑪努斯特默等往使降者二十餘國至元  
二十四年丞相僧格奏為翰林學士帝曰嘉魯克鼐達  
實之官非汝所當奏也既而擢翰林學士承旨中奉大  
夫遣侍成宗於潛邸且俾以節飲致戒成宗即位思其  
忠遷榮祿大夫大司徒憐其老命乘車入殿仁宗即位

議汰冗官獨嘉魯克鼐達實為司徒如故仍加開府儀同三司賜玉鞍一是年八月卒

奇爾濟蘇

奇爾濟蘇蒙古阿齊台氏曾祖巴爾斯布哈從攻奈曼欽察俄羅斯滿濟勒噶回回諸國常為先鋒太祖嘉之賜虎符及諭降豐州雲州擢充宣撫使祖呼雅克和斯襲職佩虎符憲宗嘗語之曰汝所佩金符舊矣何以旌世功命改製以賜之中統三年改河中府達魯噶齊卒



父伊實摩擢襄陽統軍司經歷改宿州達魯噶齊皆不  
拜樞密副使博囉御史中丞茂巴爾引見世祖奏曰此  
呼雅克和斯子乞以其祖父虎符授之擢中順大夫金  
剛臺達魯噶齊繼改光州屢遷安東州河中府及溫州  
潞州以建康路達魯噶齊致仕奇爾濟蘇初以宿衛克  
博囉齊至元二十五年擢朝列大夫司農少卿賜金束  
帶遷中議大夫司農卿陞資善大夫司農卿拜榮祿大  
夫行湖廣平章將兵討海南生黎諸峒寨又明年平之

師還徵入見賜玉束帶金銀幣帛弓矢甲冑及寶鈔鞍  
勒得旨還鎮成宗即位入見賜海東青鶻白鶻各一及  
衣服有差大德二年改福建行省平章未幾以福建隸  
江浙改福建道宣慰使都元帥陞征東省平章政事高  
麗刑政無節官冗民稀竒爾濟蘇因悉加裁正以聞有  
旨徵入見俾條析便民事宜大德五年復拜湖廣平章  
踰年改陝西以目疾還京師加官至金紫光祿大夫雲  
南諸路行中書省左丞相卒年六十六子鄂勒哲湖廣

右丞征廣西賊卒於軍

蘇爾約蘇圖和琳

巴勒巴附

蘇爾約蘇圖和琳輝和爾人仕其國為烏魯譯齊華言大臣也太祖時與其父來歸從征回回國事睿宗於潛邸真定睿宗分地以為本路斷事官子巴勒巴事世祖為博囉齊鷹房萬戶從征哈喇章有功賜男女各一人金一錠及銀甕等物征額呼布格戰於實默圖日三合殺獲甚衆賜金一錠後以鷹房萬戶從裕宗北征至朮

哈尼嚕古賜銀椅及鈔一萬五千貫命歸守真定未幾  
命行省揚州巴勒巴辭曰臣自幼未嘗去陛下願侍左  
右改隆興府達嚕噶齊遙授中書右丞諭曰是朕舊所  
居汝往居之巴勒巴又辭帝不允居三年海都叛奉旨  
從噶瑪拉太子往征之師還以功賜金一錠卒贈銀青  
光祿大夫司徒子阿里鷹房千戶實登安西王相府官  
德服汝寧府達嚕噶齊阿薩爾甘肅行省平章政事琳  
沁會同館使同知通政院有政蹟官至榮祿大夫中書

省平章政事兼翰林學士承旨通政院使卒子察納金  
紫光祿大夫中書省平章政事察納子十人婁章知樞  
密院事實默圖中書省叅知政事

### 烏魯斯

烏魯斯喀喇氏曾祖哈斯巴延國初時款附為莊聖太  
后宮牧官祖海都從憲宗征釣魚山歿於陣父莽賚特  
穆爾世祖時為筆且齊後為太府少監烏魯斯至元十  
九年為內府筆且齊二十一年拜監察御史遷雲南行

省理問領雲南王府事後以忤僧格被譖籍其家唯金玉帶各一黃金五十兩皆上所賜者乃以公用係官孳畜加之罪帝曰口腹之事其寢之二十六年置八番羅甸宣慰司進嘉議大夫宣慰使事諸蠻叛服不常烏魯斯平之乃立安撫等司以守焉二十八年平楊都要等九月進中奉大夫錫虎符明年為八番順元等處宣慰使都元帥賜三珠虎符大德六年授通奉大夫羅羅斯宣慰使兼管軍萬戶進正奉大夫武宗立召還授資善

大夫中書左丞領武衛親軍都指揮使大都屯田府事  
尋進榮祿大夫中書右丞兼翰林國史承旨仍領武衛  
屯田屢奉旨賜貲產第宅固辭遷四川行省平章政事  
至大二年召還以瘴癘卧病不起皇慶二年卒年五十  
有六贈光祿大夫益國公子博囉布哈初直宿衛為舒  
庫爾齊至大元年為翰林侍講學士以父疾歸侍延祐  
四年復入侍為舒庫爾齊扎薩繖至治元年為舒庫爾  
齊五十人之長兼領皇后宮博囉齊二年襲授河南府

同知子察罕布哈領其所掌宿衛天歷元年見文宗於汴入直宿衛為伊勒都齊拜監察御史遷御史臺經歷中書右司郎中授中憲大夫隆禧總管府副達魯噶齊

多羅台

多羅台唐古氏祖蘇爾齊太祖定西夏括諸色人匠蘇爾齊以業弓進賜名齊勤烏蘭為齊哩克昆行營弓匠百戶徙和琳卒父塔爾古台襲職額呼布格叛塔爾古台從戰蘇瑪勒圖之地死之多羅台從萬戶伊蘇岱爾



伊囉幹齊等累戰有功授前衛親軍百戶積官昭信校尉芍陂屯田千戶所達嚕噶齊後以疾退多羅台之弟庫庫楚亦業弓嘗獻所造弓帝稱善問其父何名庫庫楚對曰塔爾古台臣之父也帝見其狀貌魁偉且問其能射乎左右對曰能試之果然遂命為近侍明年武備寺臣復以其弓獻且奏用之帝曰孔子言三綱五常人能自治而後能治人能齊家而後能治國汝可以此言諭之而後用之俄擢為大同路廣勝庫達嚕噶齊廣勝

者貯兵器之所時總管唐古哈雅以庫作公署寘甲仗於虛廩中多被蟲鼠之害庫庫楚言於帝復之且責其償兵器之既壞者使者色辰布哈納蘇爾丹以檄取鷹房軍衣甲弓矢若干庫庫楚責其入文書領去時憲副色埒默令毋入文書且命有司封鑰其庫將點視之庫庫楚不從事聞帝命咎色埒默罷之大德元年陞大同路武州達魯噶齊兼管本州諸軍鄂囉勸農事又監建州利州改僉四川道廉訪司事拜監察御史累官中大

夫大寧路總管卒于官多羅台之子托歡初直宿衛歷御史臺譯史拜監察御史遷四川行省左右司員外郎四川廉訪司僉事樞密院都事陞斷事官其在四川時嘗上疏曰內外修寺雖支官錢而一椽一瓦皆勞民力百姓嗟怨感傷和氣宜且停罷仍減省供佛飯僧之費以紓國用如此則上應天心下合民志不求福而福自至矣回回戶計多富商大賈宜與軍民一體應役如此則賦役均矣為國以善為寶凡子女玉帛羽毛齒革珍

禽奇獸之類皆喪德喪志之具今後回回諸色人等不許賣寶中賣以虛國用違者罪而沒之如此則富商大賈無所施其奸偽而國用有畜積矣其辭懇直剴切當時稱之

額森布哈

額森布哈蒙古齊喇氏祖曰實喇阿古爾兄弟四人長曰圖卜布哈次曰齊哩克季曰哈喇阿古爾太祖徵時齊哩克已深自結納後兄弟四人皆率部屬來歸太祖

以舊好遇之特異他族命為筆且齊長朝會燕饗使居  
上列寶喇阿古爾早世其子博爾歡幼事睿宗入宿衛  
憲宗即位與孟古薩勒密贊謀議拜中書右丞相遂專  
國政賜真定之束鹿為其食邑至元元年以黨附額呼  
布格論罪伏誅子四人長曰額森布哈次曰茂巴爾初  
立御史臺為中丞次曰達實密累官至銀青榮祿大夫  
次曰布哈特穆爾拜榮祿大夫四川省平章政事額森  
布哈初世其職為筆且齊長裕宗封燕王世祖命額森

布哈為之傳且謂之曰額森布哈吾舊臣子孫端方明  
信閑習典故爾每事問之必不使爾為不善也二十三  
年拜上柱國光祿大夫雲南諸路行中書省平章政事  
時阿郎可馬丁諸種焚夷為變討平之遂立登雲等路  
府州縣六十餘所得戶二十餘萬官其酋長定其貢稅  
邊境以寧大德二年遷湖廣行省平章為政不怒而威  
不察而明大事集議衆論不齊徐決一言切中事理咸  
出人意表會汴梁行省有妖獄飛語連湖廣平章政事

劉漢傑右丞燕公楠朝廷驛召二人者入二人與額森  
布哈嘗有違言額森布哈急遣使附奏明其無他二人  
皆得釋八年遷平章河南行省河決落黎堤勢甚危督  
有司先士卒以備之汴以無患九年進拜上柱國銀青  
榮祿大夫湖廣等處行中書省左丞相賞賜無虛月方  
面以安至大二年卒天歷二年贈推忠守正佐運翊戴  
功臣太師開府儀同三司上柱國恒陽王謚文貞子五  
人曰額琳沁曰圖魯曰塔斯曰齊喇曰阿勒坦額琳沁

事裕宗於東宮為家令累拜銀青榮祿大夫湖南等處  
行中書省左丞相延祐元年卒天歷元年贈推誠輔治  
宣化保德功臣太傅開府儀同三司上柱國追封武昌  
王謚忠定圖魯歷事四朝起家忠正府伊克扎爾古齊  
拜開府儀同三司中書右丞相御史大夫太傅錄軍國  
重事薨天歷二年贈懷忠秉義昭宣弼亮功臣太師開  
府儀同三司上柱國追封廣陽王塔斯仕至資德大夫  
湖南宣慰使蘇喇仕至中政使阿勒坦事成宗襲長宿



衛有旨給七乘傳使往侍其父額森布哈于湖廣諸道  
憲司以阿勒坦孝行聞拜中奉大夫海北海南道宣慰  
使都元帥海康與安南占城接境海島生黎叛服不常  
阿勒坦威望素著夷人帖服生黎王高等二十餘洞皆  
願輸貢稅在鎮則年以省親辭去至大二年拜資德大  
夫中書右丞行浙東道宣慰使司都元帥未幾奔父喪  
于武昌以哀毀致疾卒天歷二年贈秉義致忠著節佐  
治功臣太保開府儀同三司上柱國追封特進趙國公

中書左丞相謚貞孝子阿榮由宿衛起家湖南道宣慰  
副使歷拜奎章閣大學士榮祿大夫太禧宗禋院使都  
典制神御殿事

元史卷一百三十四

元史卷一百三十四考證

額訥格爾傳侍母北行間闕鋒鏑中

按間字舊訛艱

今改

奇爾濟蘇傳陞資善大夫司農卿

按卿字舊訛即今

據文義改

